

Evangelio según SAN MARCOS

*Liá'a Juan Bautístaca jiníctala yáairri
(Mt 3:1-12; Lc 3:1-9,15-17)*

- ¹ Quéechanacu sáicai chuánshi bangéliu* Jesucristo Dios Cúulee shínaa. ² Liá'a íiwadedeerri Dios chuáni báinacu Isaías litánanimica limáni Licúuleerru: "Nubánuua nubéechau íiwerri'inaa nuchuáni jibéecha, quéewique'e lichúni iníjbaa.
- ³ Báqueerri chóniwerri máidaderri jiníctala yáairri:
Ichúni iníjbaa íiwaca lirrú;
iméecu áabai iníjbaa machácani".
- ⁴ Libésunate'eewoo Juan Bautista íyadau wáunamactaca libáutisa chóniwenai; limá'ee nalí, arrúnaa éejuederri iyáu Diosru ya ibáutisacoo, quéewique'e Dios méetuerri ijíconaa. ⁵ Íchaba náa'a yáainai Judea shínaa cainabi íta'aa, ya liá'a chacáalee Jerusalén najiáu néemicani. Náiiwa najíconaa Diosru, ya Juan báutisa nayá méeda Jordán yáacula. ⁶ Juan íibala yáairri caméeyu íchunayu, libájini líwali rícu áabai íimanaayu, ya líya langosta, újni irríchu máanuica ya máaba yáamitu awáca íibisai. ⁷ Léewidacala limá'ee: "Nuáwinaami báqueerri íinu mawí cadánani núcha, jócaita

* **1:1** bangéliu Bangéliu liwówai limá liá'a chuánshi sáicaica.

cawówanaa nutájiacoo nuwáseda lishínaa sandalia báji. ⁸ Nuyá báutiseerri iyá shiátaiyu; ne liyá liáminala irrújoo iyá Espíritu Santoyu.”

*Jesús báutiseerriu
(Mt 3:13-17; Lc 3:21-22)*

⁹ Liyáali éerrimite, Jesús jiáu Nazaret rícuña yáairri cáinabi Galilea rícu, ya Juan báutisa méeda Jordán yáacu jíni. ¹⁰ Quéecha'inaami lijácoo shiátai yáacucha, Jesús cába éerri méecucoo ya Espíritu Santo yúrrucu linácula jicá'a áabai paloma. ¹¹ Jáiwa'ee Jesús éemi Lisáljinnaa chuániu éerri rícueji, máirri'ee: “Jiyáwa Nucúulee caníinai nucábaca, liá'a nuwínanica”. —Cháwa'ee Dios ma licúuleerru.

*Wawásimi wówairri licába Jesús cáacoo
(Mt 4:1-11; Lc 4:1-13)*

¹² Liáwinaami liáni, liá'a Espíritu Santo libánua Jesús liáque'iu jiníctala yáairri. ¹³ Néerra liyá cuarenta éerri, liyá cuéshinai cawálani íibi ya Wawásimi wówairri licába licáacoo liá'a Jesúscu; ya ángelbini íinuenai ya nasírbia lirrú.

*Jesús prínsipia lishínaa tráawaju Galilea rícu
(Mt 4:12-17; Lc 4:14-15)*

¹⁴ Liáwinaami naníqui Juan cuíta manúmai rícula, Jesús yáau Galilea néerra líwa liá'a chuánshi sáicaica Dios bánuani líwaca. ¹⁵ Jesús má'ee chóniwénairru: “Jái íinucai liá'a léerdica, ya liá'a Dios wánacaalauca urrúnii. Éejoo Diosru ya irríshibia éebidayu liá'a sáicai chuánshica”.

*Jesús máida cuatro catésucani
(Mt 4:18-22; Lc 5:1-11)*

¹⁶ Áabai éerri Jesús bésuneerriu liácoo Galilea shínaa manuá táchowa, licába'inaa Simón ya léenajirri Andrés. Yúquenai nayá nashínaa máaya shiátai yáacula. ¹⁷ Jesús limá'ee nali:

—Yáau nuájcha, ya nuyá numéda iyájoo catésucani washiálicuenai.

¹⁸ Liyálalimi namáaca namáayaniu ya náau liájchai.

¹⁹ Píitui rími libéechalata, Jesús cába Santiago ya léenajirri Juan, Zebedeo éenibi, yéenai áabai lancha rícu nachúni nashínaa máayau.

²⁰ Liyálalimi limáida nali, ya jáiwa'ee namáaca nasáljinnaa Zebedeo lancha rícu náajcha ná'a yúdainai liyá, ya náau Jesús yáajchai.

Báqueerri washiálicuerri wáaleerri áabai espíritu máashii

(Lc 4:31-37)

²¹ Náiinu Capernaúm néerra, lirrícula éerrica liwówa íyabactacoo, Jesús wárroo sinagoga[†] rícu (cuítia náawacatau ná'a judíobini) ya lichána léewida'ee nayá chóniwenaica.

²² Ná'a chóniwenaica nacáarrudau nacába léewidacala, jiníwata limédacala quinínama wánacaalashiyuni, ya jócala léewida léjta ná'a éewidenai ley nácu. ²³ Chacáalee shínaa sinagoga rícu ái báqueerri washiálicuerri wáaleerri áabai espíritu máashii, liyá limáídada'ee Jesúsru:

† **1:21** sinagoga Yáarruishi náawacactacoo ná'a judíobinica.

24 —¿Táda jiwárroo wáajcha Jesús Nazaret néenee sái? ¿Jiyá fiñuerri limárda wayá? Nucúnusia jiyá, nuá léenaa jiyá Santo Dios shínaa. Chá'ee limá Jesúsrú liá'a espíritu máashiica.

25 Jesús cáita liá'a espíritu limá lirrú:

—¡Manúmata jimáaca washiálicuerri liéni!

26 Liá'a espíritu máashiica licúsuda liá'a washiálicuerrica, ya limáidada cadánani lijiáu liúcháu. **27** Quinínama nacáarrudau, ya nasáta néemi nayá wáacoo:

—¿Tána léji liéni? ¡Léewidaca wáaliyu, ya wáaliерri quinínama libánuaca! ¡Lécchoo liá nalí bánuá ná'a espíritu máashii ya naméda liwánacaala!

28 Ya liyáalimi náa léenaa Jesús íiwanaa quinínama Galilea shínaa cainabi íta'aa.

Jesús chúni Simón Pé'eru néerru

(Mt 8:14-15; Lc 5:38-39)

29 Quéecha'inaami najiácoo sinagoga rícucha, Jesús yáa'eewoo Santiago ya Juan yáajcha, náabana néerra ná'a Simón ya Andrés.

30 Ruá'a Simón néerruca rúwechoo cama íta'aa bálinechoo ruwáalia licámuna. Jáiwa náiiwa Jesúsrú jíni, **31** jáiwa lirrúniwai, liwína rucáaji nácu libárrueda ruyá; liyáalimija léedau rúcha liá'a licámuna, jáiwa rusírbia nalí.

Jesús chúni íchaba bálineneu

(Mt 8:16-17; Lc 4:40-41)

32 Wówai'inaami cáiwia wárruacuwai samáaque'e, natée quinínama ná'a bálineneecoo ya ná'a wáalianai demonio

Jesúsru, ³³ ya quinínama chacáalee náawacau cuíta núma lícu. ³⁴ Jesús chúni matuínaami bálinacaalashi chóniwenai wáalianica, ya lijéda íchaba demonio; ne jócai línda natáaniaca ná'a demonioca, níwata nacúnusiani.

Jesús éewiderri sáicai chuánshi ná'a sinagoga rícu
(Lc 4:42-44)

³⁵ Ujnicáta'inaa, catáwacai újnibii, Jesús bárroo ya lijiáu chacáalee rícucha quéewique'e liácoo lióracoo chalée jiníctala yáairri.

³⁶ Simón ya lijúnicai náau namúrru Jesús,

³⁷ ya náiinu'inaami jíni namá'ee lirrú:

—Quinínama namúrru jiyá.

³⁸ Ne léeba'ee nachuáni:

—Wáau áabata chalée urrúnicta mawí; néeni lécchoo narrúnaa nuíwa sáicai chuánshica, linácuejiwa nujiáu liáni.

³⁹ Cháwa'ee Jesús jínanicoo quinínama Galilea, líwa limácoo sáicai chuánshica sinagoga rícura ya lijéda demonio.

Jesús chúni báqueerri leproso
(Mt 8:1-4; Lc 5:12-16)

⁴⁰ Báqueerri washiálicuerri bálinerriu chorrówa íyeerri náinaa jí'ineerri lepra[‡] nácu, irrúniu Jesúsru, ya litúyau liúrruiu íta'aa limá'ee:

—Jiwówaicta jéewa jichúni nushínaa bálinacaalashi.

[‡] **1:40** lepra Bálínacaalashi íyeerri náinaa.

41 Jesúscarrúni jináata licábacani; lidúnuni licáajiyu wáni limá:

—Jajá, nuwówai ¡Jimáacau sáica!

42 Liyáalimi léedau liúcha lepraca bálinerrimicoo ya limáacau sáica. **43** Jesúscáwai wána liácoo liyáalimi, ya líiwa lirrú bájialanani:

44 —Jicábateni, ujíiwa áabirruni; bácai rími jiáu jiyadacoo sacerdóterru, ya jitée jishínaa jíméetua'inau jiyáu, liá'a Moisés wánanimi imédaca, quéewique'e quinínama yáa léenaa jáica sáica jiyái jibálinaacaala yúchau.

45 Ne liá'a washiálicuerri liáwai, jáiwa líiwadeda quinínamarru jíni liá'a bésuneerricoo. Tándawa Jesúscáwai jócai éewa liwárruacoo matuínaami chacáalee rícu, arrúnaa limáacacoo bináaweji, á'a báawachala jinícta chóniwenai; ne quinínama matuínaami náiinu nacába liyá.

2

Jesúscarrúni báqueerri macáwai (Mt 9:1-8; Lc 5:17-26)

1 Áabi éerri liáwinaami, Jesúscáwai. Éejoo liwárruacoo Capernaúm rícula. Quéechainaami ná'a chóniwenai náa léenaa liyá cuítalícu, **2** jáiwa náawacau íchaba chóniwenai jocani éenaa cuítanánibala; ya líiwa nalí sáicai chuánshica. **3** Néenee, cuatro washiálicuenai téelír, báqueerri macáwai. **4** Ne bájialaca chóniwenai jocai náawacau narrúnda Jesúscáwai, jáiwa náirrau cuítalíta'aa náedaa áabai libáinaa á'a liyáctaca, súwarra rícueji náurrucueda liá'a bálinerricoo liárrubai ita'au

lirrú wáctacoo. ⁵ Jesú斯 cába'inaami néebida linácu, limá lirrú liá'a bálinerricoo:
 —Nucúulee, jijíconaa máaquerriu liméetua.

⁶ Áabi éewidenai yáaine léenaa ley wáaineu nayáca, napénsaa: ⁷ ¿Chítá quéewoo litáaniaca cháji liéni? Lichuáni táanierri máashii Dios nácula. Bácairrimi Dios éewerri liméetua jíconaashi. ⁸ Ne Jesú斯 liyáalimi liá léenaa liá'a napénsani nayáca, néenee lisáta léemiu nayá:

—¿Tánda ipénsa chárra? ⁹ ¿Tána mawí jócai tráawajui, numá macáwai: “Jijíconaa máaquerriu liméetua”o, o numá lirrú: “Jibárroo, jiwína jiárrubaiu jijínau”? ¹⁰ Ne nuyadaminaa irrúni nuyá, Washiálicuerri Dios Cúuleeca, wáaliерri wánacaalashi cáinabi íta'aa liméetua'inaa jíconaashi.

Néenee limá macáwairru:
¹¹ —Numá jírrú, jibárruaу, jiwína jiárrubaiu ya jiáu jíibana néerrau.

¹² Liá'a bálinerricoo libárroo cawíquinta, ya liwína liárrubaiu lijiáu néenee, natuími rícula quinínama. Linácue jiliéni, nacáarrudau quinínama, jáiwa náa sáicai Diosrui, namá'ee:

—Jócai wacába cáji chái bésunacoo.

*Jesú斯 máida Leví lishírruedaque'e lirrú
 (Mt 9:9-13; Lc 5:27-32)*

¹³ Liáwinaami Jesú斯 yáu báaniu manuá tácoowala; náa'a chóniwenai yáawacau lirrú, ya liyá léewida nayá. ¹⁴ Libésuna'inaamiu licába Leví, licúulee liá'a Alfeo, wáairriu liyáca náarrui náa'a cóbrenai impuesto Romarru. Jesú斯 ma lirrú:

—Jíinu nuájcha.

Leví bárroowai liáu liájchai.

¹⁵ Jáiwa'ee Jesús íyeerri liyáca Leví íibana néeni, ya íchaba cóbrenai impuesto Romarru, ya áabi chóniwенai máashiini íiwanaa, wáaine'eewoo mésa nácu lécchoo, Jesús yáajcha ya lishínaa éewidenaicoo, jiníwata íchabani ná'a yáainecoo liájcha. ¹⁶ Áabi éewidenai ley shínaa, ná'a fariséoca, nacába'inaami Jesúscia íyeerri liyáca náajcha quinínama ná'a, nasáta néemi ná'a éewidenaicoo:

—¿Tánda ishínaa qéewidacai íya náajcha ná'a cóbrenai impuesto ya ná'a cajíconaanica?

¹⁷ Jesús éemi'e jíni, yá'ee limá nalí:

—Ná'a sáicanica jócani rúnaa médico, náwa rúnaani ná'a bálinenaicoo. Chacábacanaa, nuyá jócai íinu numáida ná'a máinai sáicaca nayá, náwa nuíinu numáida ná'a cajíconaanica.

Nasáta néemiu ayuno nácu

(Mt 12:1-8; Lc 6:1-5)

¹⁸ Báitate yúnenai nayáca ná'a éewidenaicoo Juan Bautista ya ná'a fariséoca, néenee áabi chóniwенai ná'a'eewoo Jesús néerra nasáta néemiu wáni:

—Ná'a Juan shínaa éewidenaicoo ya ná'a fariséoca yúnenai: ¿Tández jóca jishínaa éewidenaica nayúna?

¹⁹ Jesús éeba'ee nachuáni:

—¿Ya néewa nayúnaa ná'a nabítani áabai boda, nácula nashínaa novio yáa náajcha? Nácula liyá náajcha nashínaa novioca jócani éewa nayúnaaca. ²⁰ Ne líinuminaa liá'a éerrica natécta'inaa nuyá léjta nashínaa novio; jáicta líinu liá'a éerrica, néenee liyáali éerriminaa nayúnaa.

²¹ Jesúz íyada chuánshi mawí litáania linácu liá'a wáalii léewidani jinácu ya liá'a ajuítaimi nawáalianica quéecha. Jiní chúneerri áabai íibalashi dánumimi áabai wáarruma wáalii yáajcha, jiníwata liá'a wáarruma wáaliica liáwaqueda liá'a íibalashi dánumimica jái lisúbirria jíni, ya liá'a shírricuerriu mawí máanuique'e jíni. ²² Jiní léccchoo yáa vino wáalii íimanaashi lidánumimi rícu, jiníwata liá'a vino wáaliica wáneerri lisúbirriacoo liá'a íimanaashica, ta lipérdiacoo liá'a vinoca ya íimanaashica. Tándawa arrúnaa yáa vino wáalii íimanaashi wáalii rícu.

Ná'a éewidenaicoo éerruenai trigo dácue sábado rícu

²³ Áabai sábado* Jesúz jinaneerriu náabanacta banácali, ya lishínaa éewidenaicoo nabésunau náacoo, jáiwa néerrua trigo dácue. ²⁴ Jáiwa ná'a fariseo nacába'inaami liáni, nasáta néemiu:

—Jicábate, ¿Tánta naméda ná'a jishínaa éewidenaicoo jócai wéewa waméda sábado rícu?

²⁵ Ne limá nalí:

* **2:23** Érri nawówa íyabactacoo nashínaa ná'a judíobinica

—¿Jócai cáji iliá icábau Dios chuáni nácu, liá'a David médanimica áabai éerrite quéecha'inaamite liyá ya lijúnicaibinica jaiwate nawáalia jiní rúnijinaa ya nasíntia ínaashi? ²⁶ Quéecha'inaami Abiatar yáairri sacerdote wácaliyu, David wárroo Dios íibana rícula, jáwa líiya liá'a páanica Diosru sáica; bácai sacerdótebini éewa náayacani, jáwa liá náaya léccchoo ná'a chóniwenai yáainecoo liájcha.

²⁷ Jesús túculeda mawí:

—Dios limáaca liá'a sábadoca chóniwenairru, ne jócai chóniwenai sábadorru. Ná'a chóniwenai jócai arrúnaa néndaca táanashia namédani sábado ríciui, jiníwata wawácali nísani limáacai. ²⁸ Linácueji liéni, nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, wáalierrí wánacaalishi léccchoo éerri nawówa iyabactacoo.

3

*Liá'a washíalicuerri cáaji íshiderricoo
(Mt 12:1-8; Lc 6:1-5)*

¹ Jesús wárroo báaniu sinagoga rícu; lirrícu báqueerri washíalicuerri wáalierrí áabai licáaji íshiderriu. ² Ná'a fariseo néda lituínnaa Jesúscia lichúnicta nacába sábado rícu, quéewique'e néewa náa lijíconaa. ³ Jesús ma lirrú liá'a washíalicuerri cáaji íshiderricoo:

—Jibárroo jimédau béewami.

⁴ Jáwa lisáta léemiu ná'a áabica:

—¿Tána wéewa waméda sáica mawí éerri wawówa iyabactacoo: Liá'a sáicaica o léewee

jiliá'a máashiica? ¿Wawáseda áabai cáwicashi o wamárdacani?

Ne jáiwa manúma nayái. ⁵ Néenee Jesús cába nalí fiwirri liwówa náa'a yáaine litéejii, máashii liwówa cabálinica nawówa, limá lirrú liá'a washiálicuerrica:

—Jidáquinia jicájiu.

Liá'a washiálicuerri dáquinia jíni, ya licáaji chúniwai. ⁶ Quéecha'inaami najiácoo fariséoca, nachánau naméda natáaniaca náajcha náa'a heródesbinica quéewique'e náiinua Jesús.

Íchaba chóniwenai manuá tácoowa

⁷ Jesús, náaniu íshiirricu íchaba chóniwenai Galilea sánaca, ya liáu lishíncaa éewidenaicoo manuá tácoowala. ⁸ Quéecha'inaami náa léenaa máanui limédanica, jáiwa íchaba léccchoo náau nacábacani náa'a Judea sánaca, ya Jerusalén, ya Idumea, cáiwia jiáctejcoo Jordánca ya náa'a cáinabi Tiro ya Sidón.

⁹ Tádawa linácu jiliéni, Jesús bánuua jishíncaa éewidenaicoorru nawáaliaque'e libéechá madánainaa áabai lancha, quéewique'e jóca chóniwenai bádadani. ¹⁰ Jiníwata íchaba lichúni, quinínama náa'a bálinenaicoo náiinu linácula nadúnuque'ini.

¹¹ Quéecha'inaami espíritu máashiini cábacani, nacáu náurruimiyu lináneewa namáídada'ee:

—Jiyáwa Dios Cúulee!

¹² Ne Jesús liwána jócu natáania linácu quinínama chóniwenai náneewa.

*Jesús níwa doce apóstolubinica
(Mt 10:1-4; Lc 6:12-16)*

¹³ Liáwinaami Jesús írrerriu dúuli ítala, jáiwa limáida léjta liwówau. Báitare náawacau, ¹⁴ liníwa náiibicha doce, quéewique'e natálidescani ya quéewique'e libánua náiiwa sáicai chuánshica. Náani liá nají'inaa apóstolubinica. ¹⁵ Ya liá nalí wánacaalashi najédau'inaa demonio chóniwenai yúcha. ¹⁶ Náawa liníwani doce náani: Simón, liáni jí'inaa Pé'eru; ¹⁷ Santiago ya léenajirri Juan, Zebedeo éenibi, limáni jí'inaa Boanerges (liwówa limáca "túrrunerriu éenibi"); ¹⁸ Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, ya Santiago, Alfeo cúulee; Tadeo, Simón cananeo sói, ¹⁹ ya Judas Iscariote, liáwinaami wáneerri'inaa náiinua Jesús.

*Náa Jesús jíconaa
(Mt 12:22-32; Lc 11:14-23; 12:10)*

²⁰ Liáwinaami Jesús wárroo áabai cuítarícu, éejoo náawacacoo íchaba chóniwenai, jócai éewa líiyaca ya lishínaa éewidenaicoo. ²¹ Náa'inaami léenaani ná'a Jesús éenajinaica, náau natéecani, namá'ee lócucale éewani.

²² Lécchoo quéewidescani ley shínaaca ínuenai Jerusalén néenee namá'ee: "Beelzebú, chúnsai demonio wácalica, léewa yáairri lirrú liéni washiálicuerrica wánacaalashi léewau'inaa lijédescani chóniwenai yúcha".

²³ Jesús máida nayá, jáiwa liá nalí áabai licábacanaa limá'ee nalí: "Wawásimi jócai jéda chúnsai Wawásimica. ²⁴ Áabai país

shírrerriu yáaineu grupoyu máashiini cába yáacacoo, jocani éewa nayá machúnuca; ²⁵ ya áabai éenajinai shírreneu, jocai éewa nayáca. ²⁶ Cháwa léccchoo ya Wawásimi lishírrictau ya libárroo lináculawoo, joca éewa liyáca; línuminaa amáarractala liyá.

²⁷ “Litáania chítashia wéewau'inaa wagáanaqui jíni Wawásimica, liá'a cadánani wérrica, Jesús má'ee: Jiní éewerri liwárruacoo líbana rícula washiálicuerri cadánanirru ya linédu lishínaa, jóctaca libájidaque'e cháani; bácai cha já'a léewa linéducani.

²⁸ “Nuíwa irrú Dios éewerri liméetua quinínama washiálicuenai jíconaa ya quinínama liá'a máashii namánica: ²⁹ Ne liá'a táanierri máashii Espíritu Santo nácu, jócuminaa lédacaniu linácu liá'a limédanica, maaquerriminau cajíconaiyu mamáarraca.”

³⁰ Liéni Jesús máni'e, jiníwata namácalaa'ee liwáaliacala espíritu máashii.

*Litúwa ya Jesús éenajinai
(Mt 12:46-50; Lc 8:19-21)*

³¹ Néenimichu ruínu ruá'a lituwaca ya Jesús éenajinai, jáiwa namáacau bináaweji nabánuwa namáidacani. ³² Ná'a chóniwenai wáainecoo Jesús téeji namá lirrú'e:

—Jitúwa, ya jéenajinai ya jéenajetoo yáaine bináawa, namúrru jiyá.

³³ Jesús éeba nachuáni:

—¿Tána nutúwai ya nuéenajinai?

³⁴ Jáiwa, licába ná'a wáainecoo litéeji, lidúcueda'ee:

—Náawa nutúwa ya nuéenajinai náani.
 35 Quinínama ná'a médenai Dios wánacaala,
 léewa nuéenajirri liérra, ya nuéenajetoo ya
 nutúwa.

4

*Jesús méderri licábacanaa liá'a
 cáabanacaica
 (Mt 12:46-50; Lc 8:19-21)*

¹ Báaniu lichána léewidaca calísá táchowa liá'a Jesúsca. Jáiwa náawacau lirrú íchaba wérri chóniwenai, néenee Jesús írrau áabai lancha rícula liérra calísá yáacu, jáiwa liwáawai, nácula chóniwenai máacau litáchowa. ² Néenee léewida nayá íchaba nácu chá'a licábacanaayu. Liyú liá'a léewidau'u limá nalí: ³ “Éemi liáni: báqueerri cáabanacai liáu licásá banácali íimi. ⁴ Liáabana'inaa liyáca áabata lími cátu liúcha iníjbaa lícu, náiinu ná'a míshiiduca jáiwa náaya jíni. ⁵ Áabata cátu líbi íibaca, jinícta sáica cáinabi, liérra banácalica, jáiwa lipáquiau madéjcata, jócala sáica cáinabi, dujíwalanaa liá'a cáinabica; ⁶ Néenee cáiwia éema jíni lipáquia'inaamiu jiníwata lijíchui, máacarra jíni. ⁷ Áabata léenaa liá'a banácalica cáirriu túwirri líbi, jáiwa túwirri dáwinawai línuá jíni jócu liá lítawai. ⁸ Ne áabata liá'a banácalica cáirriu sáiquitacta cáinabi, lidáwinawai liá lítau sáica; áabata yáa lítau léjta treinta bátuinaa, áabata sesenta lítau ya áabata cien.” ⁹ Ne Jesús túculedani mawí: “Ná'a wáalianai nawíbau, néemi'a.”

*Jesús ma tánda liméda licábacanaa
(Mt 13:10-17; Lc 8:9-10)*

10 Néenee liáwinaami, Jesús máaca'inaamiu bácai, náa'a yéenai urrúni lirrú náajcha náa'a doce léewidanicoo, nasáta néemiu Jesús tánashia liwówai limá léji liéni licábacanaaca.

11 Jesús éeba'ee limá'ee nalí: “Iyá Dios wána yáa léenaa jócai náa léenaa liwánacaalactaca shínaaca; ne náa'a jócani éebida Dios nácu numá nalí quinínama licábacanaayu,

12 quéewique'e nacába mawí, ne jócai nacába, ne mawícta éemica jócai éemi, quéewique'e jócai éejoo Diosru, ya tándawa jócai Dios pérdonaa nayá.”

*Jesús tíwa liá'a licábacanaa linácu liá'a cáabanaacaica
(Mt 13:18-23; Lc 8:11-15)*

13 Jáiwa limá nalí: “¿Iyá jócani yáa léenaa éemi licábacanaa liéni? ¿Chítá quéewoo yáa léenaa éemi quinínama áabata?” **14** Liá'a yáabaneerri líimi chaléjta liá'a íiwadedeerri Dios shínaa chuánshi. **15** Ái áabi chaléjta líimi cáirricoo iníjbaa lícu: Néemini liá'a Dios shínaa chuánshi, ne liáwinaami néemicani línu liá'a Wawásimi ya lijéda liá'a Dios chuáni yáairri nawówa lícu, léjta míshiidu íyau'u banácali íimi cáirricoo iníjbaa lícu. **16** Ái áabi já'a léjta líimi liá'a náabanani íiba íibi: Éemenai Dios chuáni narríshibia nawówa yáajchau ya néejoo Diosrui, **17** ne jócala liwáalia lijíchu sáica, léjta banácali íimi cáirricoo íiba íibi, jócu léewa machácani liyáca; tada linácueji,

Dios chuáni nácueji naméda máashii nalí, jócai namáaca nawówa Dios nácu, tánda néewa nacáacoo Dios chuáni yúcha. ¹⁸ Áabi chaléjta ná'a líimi náabanani túwirri íibi: Éemenai Dios chuáni, ¹⁹ ne ná'a shínaashica yéenai áani cáinabi íta'aa, nawána urrúni liwówa bájiala, lináinaa liá'a rícuai lichálujueda nayá, nawówaicta nawáalia quinínama cábacanaa. Quinínama liáni liwárroo nanácu, ya jócu línda nadáwinacoo Dios chuáni nácu, léjta banácali jócai éewa liá lítau. ²⁰ Ne ái áabi éemenai Dios chuáni ya narríhibiani, nayá médenai sáicai, chaléjta líimi náabanani sáicacta cáinabi. Áabi néenaa náani chái léjta lítau yáainai treinta lítau bátui líimi nácu, naméda píituica, áabi chaléjta yáirriu lítau sesenta, naméda íchaba mawí, ya áabi chaléjta yáairri cien lítau, naméda bájialanaa.

*Jesús táania licábacanaa liá'a lámparaca
(Lc 8:16-18)*

²¹ Ne limá'ee nalí léccchoo: “¿Ne léquichoo naínda áabai lámpara namáacani cajón yáajaba ya cama yáajaba? Jócai, áabai lámpara namáacani áacai, liquénique'e. ²² Chacábacanaa, jiní éenaa libáyacoo liúcha quinínama liá'a léenaaajoo, jiní cabáyaintai máacacoo. ²³ Ná'a nawáalianai nawíbau, néemique'e.” ²⁴ Ne limá'ee nalí léccchoo: “Yáa liwówanaa linácu sáica liá'a éemini léccchoo. Ne liá'a néenee dáuca liyú Dios éeneda iyá léccchoo; ya liámina irru mawijoo. ²⁵ Liá'a éemerri sáica, yáirri'inaa léenaa mawí, ne liá'a

jócai éemi sáica, áawita liyá liá léenaa mawí, liyá pérderri'inaa liá'a pítui rími liáni léenaa nácu."

Jesús táania licábacanaa liá'a líimi dáwinerricoo

²⁶ Jesús má'ee lécchoo: "Dios wánacaala chacábacanaa jicá'a báqueerri washiálicuerri yáabaneerri liáabanacaalau cáinabi íta'aa:

²⁷ Chacábacanaa újni jimácta, chacábacanaa újni cábichu liyá, chacábacanaa léjta táayee, léjta éerrinacu, liá'a líimi páquerriu dáwinerriu jócai liá léenaa dáwinau'iu. ²⁸ Liyá jájiu liá'a cáinabica liwána: Quéechanacu lipáquiau áabai máashiibeeeca, néenee lidáwinau liwínaca, néenee liáwinaami líta cámușederri'inaa lináanaa. ²⁹ Jáicta salírrii lítai, liwína jíni, jiníwata jái yácai léerdi rícuwai." Cháwa jáicta amáarra liáni éerrica, Dios yúcaminaa wayájoo, o lirríshibiaminaa wayájoo áacairra.

*Jesús táania licábacanaa liá'a mostaza íumica
(Mt 13:31-32; Lc 13:18-19)*

³⁰ Jesús má'ee lécchoo: "¿Chíta licábacanaa irrú jíni Dios wánacaala? ¿Tánayu ta wéewa wacómparaqui jíni? ³¹ Chaléjta mostaza íimi náabanane cáinabi íta'aa. Léwa áabai banácali íimi mawí piituica yáairri quinínama cáinabi íta'aa. ³² Ne liáwinaami náabana'inaa jíni, jáiwa lidáwinawai mawí máanui quinínama banácali yúcha, léjta áabai áicuba, linácai máanui namái míshiidu éenaa naméda nábanau, libáinaa yáajba. Cha lécchoo, liá'a

Dios chuánica náiiwani ya lichána píitui rímiyu, néenee lidáwinawai máanui limédacuwai."

*Liá'a limédani Jesús licábacanaayu
(Mt 13:34-35)*

³³ Chacábacanaa Jesús éewida nayá linácu liá'a lichuánica, léewida nayá chacábacanaa léjta licábacanaa, limáyu liáni táshia náctala néemiqui jíni. ³⁴ Ne jócai limá jiní licábacanaa, báawita éewidenaicoo íiwa quinínama báawachala.

*Jesús íyabaída cáuli ya marrádaca
(Mt 8:23-27; Lc 8:22-25)*

³⁵ Liyáali éerri táayeemi, Jesús má'ee lishínaa éewidenaicoorru:

—Wáau bajiála manuá, —limá'ee nalí.

³⁶ Néenee namáaca ná'a chóniwenaica ya natée Jesús lirrícu liá'a lancha liániu liácoo rícu; ya áabi lancha natálideda náacoo liyá.

³⁷ Cawíquinta íinuerri cáuli wérri, áabai cáuli cadánani wérri marrádaca íserriu lancha rícula, jái wáuwai cashiámu shiátaiyui. ³⁸ Ne Jesús máairri liáju néenee, ruwáirriu liwíta yáarrubai íta'au. Jái nacáweda jíni, namá'ee lirrú:

—¡Quéewidacai! ¿Tánda jiní jiwéni jicába wayá báawita jicába waqué tacoo wayáca?

³⁹ Jesús bárruawai limá'ee cáulirru, ya limá'ee manuárru:

—Jibórroo! ¡machúnua!

Néenee libárroo cáuli, ya quinínama machúnucái. ⁴⁰ Liáwinaami Jesús má'ee lishínaa éewidenaicoorru:

—¿Tánda bájiala cáarru iyá? ¿Ái újnibii jócu éebida nunácu já'a?

⁴¹ Ne nayá bájialani wérri cáarruca, ya nasáta néemiu nayá wáacoo:

—¿Tánashia léji liéni, cáuli ya manuá éewidani lirrú?

5

*Jesús chúni báqueerri Gadara sái wáaliерri
íchaba espíritu máashiini
(Mt 8:28-34; Lc 8:26-39)*

¹ Jesúus bésunau bajíala manuá náajcha ná'a lishínaa éewidenaicoo, áabai cáinabi ítala, urrúni áabai chacáaleerru jí'ineerri Geresa. ² Jáyaali Jesúus jiáu lancha rícucha, néenee báqueerri washiálicuerri rúniu lirrú, wáaliерri espíritu máashii, ínu lijúnta lirrícucha ná'a útawi yéenai máanali íibi.

³ Ne liyá yéerri narrícu ná'a útawica liáni washiálicuerrica, jiní eewa libájica, báawita cadénayu. ⁴ Nabájidanimi íchabachu cadénayu licáaji nácu ya jiárruyu líiba nácu, jiníwata carrúnatai, ne liwíchua náuchá liá'a cadénaca ya liá'a jiárruca liwíchua liúchau léccchoo, jiní éenaa libárruedaca. ⁵ Limáu séewirrinaa éerrinacu ya táayee limáídada narrícula ná'a útawica ya náiibi ná'a dúulica, ya finuederriu íibayu. ⁶ Licába'inaa Jesúus déecucheji, néenee licánacau litúyau Jesúsr. ⁷ Néenee liá'a espíritu máashii máidada cadánani limá'ee: ¿Táda jiwárruau nuájcha, Jesúus, licúulee liá'a Diosca yéerri áacairra quinínama íta'aa?

¡Nusáta Dios yúcha jócubeecha carrúni jináata
nuyá bájiala!

⁸ Limáni liáni Jesúsca ma liyá lirrú:

—¡Espíritu máashii, jijiáu liúcha liárra
washiálicuerrica!

⁹ Néenee Jesús ma lirrú:

—¿Tána jijí'inaa?

Ne liyá ma Jesúsru:

—Nují'inaa íchabani, jiníwata wayáca
íchabani.

¹⁰ Néenee liá'a espíritu máashiica lisáta'ee
bájiala Jesús yúcha, jócu lijéda nayá
báawachala liúcha liá'a cáinabica nayáctaca.

¹¹ Ái íchaba puíti urrúni nalí yéenai dúuli íta'aa.

¹² Táda nasáta Jesús yúcha namá'ee:

—Jibánuwa wayá nanácula puíti náa'a
wawárruaque'iu nawówa rícula.

¹³ Néenee línda náacoo nawárruaacoo.
Néenee náa'a espíritu máashiinica najiáu
liúcha liá'a washiálicuerrica nawárruaque'iu
narrícula náa'a puítica, újni dos mil
namánabaca, néenee nacánacau danáanshiyu
carráltalia íteeji, náa'a puítica nacáacoo manuá
yáacula nasácumactala'inau.

¹⁴ Néenee náa'a natúyenai puíti nacánacawai
náiiwaque'e chacáalee rículani ya nalí
náa'a yéenai bacháida lícu. Néenee náa'a
chóniwenai éemenai liáni iinuenai nacába
liá'a bésuneerricoo. ¹⁵ Náiinu'inaa Jesús
néerra, néenee nacába liá'a washiálicuerrica
wáalierrimi náa'a espíritu máashiica, náa'a
espíritu máashiini íchabanica. Nacába liyá
wáairriu, líbala rícu, jái sáica wítee, cáarru

nacábaqui jíni. ¹⁶ Néenee ná'a cábeneemi liá'a bésuneerricoo, náiwadeda nalí chítashia libésunau'u jiliá'a washiálicuerri wáalierrimi ná'a espíritu máashiinica, ya nanácu léchchoo ná'a puítica. ¹⁷ Táda linácueji nasáta Jesús yúcha nawówa yáajchau, quéewique'e liácoo nashínaa cáinabi ítacha, jiníwata cáarrui nacábaca linácu liá'a Jesús médanica.

¹⁸ Jesús wárrua'inau liyáca lancha rícula liáque'iu, néenee liá'a wáalierrimi ná'a espíritu máashiini lisáta liúcha liwówa yáajchau liáque'iu liájcha. ¹⁹ Ne Jesús jócai índa liácoo liájcha, limá lirrú:

—Jiáu jíibana néerrau jéenajinai úibirrau, jíiwadeda quinínama liáni jiwácali médani jirrú ya chítashia carrúni jináatau'u licába jiyá jíni.

²⁰ Néenee liá'a washiálicuerrica liáwai, iineda lichánacoo líiwadedaca narrícuba ná'a chacáaleeca Decápolis shínaaca, liá'a Jesús médanica lirrú, ya quinínama namáacau nacáarrudacoo.

*Jesús chúni Jairo míyacaula, ya báquetoo
tínetoo dúnuechoo líbala
(Mt 9:18-26; Lc 8:40-56)*

²¹ Quéecha'inaa Jesús éejuacoo lichuácoo bajiála manuá, náawacau lirrú íchaba chóniwenai, liyá yáairri manuá tácoowa. ²² Liyáalimi línu liá'a liwácali liá'a báqueerrica nawácanai ná'a sinagogaca, jí'ineerri Jairo, licába'inaa Jesús litúyau líiba néeni. ²³ Liyá sáteerri wérri, liwówa limá lirrú:

—Numíyacaula máanaluiyaca; jíinu jicháanaa jicáajiu runácu sáicaque'e ya cáwique'e ruyá.

²⁴ Jesús yáau liájcha, ya íchaba chóniwenai yáau liájcha bádada yáaquenaiu litéejji.

²⁵ Náiibi ná'a chóniwenaina báquetoo ínetoo bálínechoo doce camuí, úrrai éechani.

²⁶ Carrúni jináatau bájialanaa íchaba médico cáaji rícueji, rugástaa quinínama liá'a ruwáalianimica, jiní wéni rulí, mawíu rubálinacuwai. ²⁷ Ruéemi'inaami cáiwanaa Jesús chúnica, jáiwa ruáni ínetooca rurrúniu liwójuna íteeji, chóniwenai iíbi, jáiwa rudúnu Jesús iíbala nácu. ²⁸ Jiníwata rumá'ee rulíwoo: "Nudúnucta líbala nácu, sáicaminaa nuyájoo". ²⁹ Liyálimi, liá'a úrraica libárroo rúcha, ya rusíntia rutácai rushínaa bálínacaalashi sáica ruyái. ³⁰ Jesús, yá'inaa léenaa lijiácoo liá'a lidánanica lináwau licába chóniwenairru, ya lisáta léemiu nayá:

—¿Tána dúnu núbala nácui?

³¹ Lishínaa éewidenaicoo ma lirrú:

—Jicába chóniwenai bádada yáaquenaiu, ya jisáta jeemiu "¿Tána dúnu nuyái?"

³² Ne Jesús licábadeda litéejjiu, tánashia licába dúnu liyái. ³³ Néenee ruá'a ínetooca, cáarru wérri chéchínecho ruáca léenaa liá'a rubésunaucoo, jáiwa ruáwai rutúyacoo lináneewai, ruíwa lirrú quinínama yáawaiyi.

³⁴ Jesús ma rulí:

—Numíyacaula, jéebidaca nunácu jisánawai. Já namówai chajiwíteemija'a ya sáica jiyái.

35 Újnibii Jesús táaneerri liyáca, náiinu lirrú áabi líibana néenee liá'a sinagoga wácanica, namá'ee lirrú liá'a samáshta sálíjinaacarru:

—Jimíyacaula máanaliuyi. ¿Táda jijódia liá'a quéewidacaica?

36 Ne Jesús, jiní limédaca nawánacaala, limá sinagoga wácalirru:

—Ocáarru jiýá, jéebida nunácu cháji'i.

37 Ya nayárrimi já'a tálideda liyá Pé'eru, Santiago ya Juan, Santiago éenajirri. **38** Línu'inaa liácoo líibana néerra liá'a sinagoga wácalica, Jesús éemi nawítama ya licába chóniwenai íchaca ya namáidadaca. **39** Liwárroo ya limá nalí:

—¿Táda bájiala iméda iwítamau ya ícha chárra? Ruá'a samáshta jócau máanali, máichoo ruyáca.

40 Ná'a chóniwenai nacáida Jesús nácu, ne liyá liwána najiácoo bináawala quinínama, ya liwína rusálíjinaa ya rutúwa ya ná'a liájcha sánaca, liwárroo ruyáctala ruá'a samáshtaca máanaliuca. **41** Liwína rucáaji nácu ya limá rulí:

—Talita, cumi (liwówau'i limáca: “miyácau, numá jirrú jibárroo.”)

42 Liyáalimi, ruá'a miyácau, wáalechoo doce camuí, rubárroowai ya rujínawai. Ya chóniwenai nacáarrudau nacábacani. **43** Ne Jesús bánuua wérri naya jiní éecharru náiiwani, ya jáiwa libánuua náaque'e rúya ruá'a samáshtaca.

6

*Jesús Nazaret néeni sái
(Mt 13:53-58; Lc 4:16-30)*

¹ Jesú斯 jiérriu lítacha cáinabi néenee liáwai lishínaa cáinabi néerrau, ya lishínaa éewidenaicoo yáaineu liájcha. ² Líinu'inaa liá'a éerri nawówa íyabactacoo, lichána léewidacai sinagoga rícu. Manuábani chóniwenaca, néemi ná'ee Jesú斯 éewidaca, nasáta néemiu nacáarrudau néemicani:

—¿Tanácucha léewidau léji liéni bájiala liá'a léenaa? ¿Tanácucha lijéda léji liéni liwíteeshica ya léji liéni jócai wacába cáji limédanica? ³ Léwa carpintero liáni, María cíuleeca, Santiago, José ya Judas ya Simón léenajirri, léenajinai íina yáainai wáiibi áani.

Tánda jóca néewa naméda liwánacaala. ⁴ Ne Jesú斯 má'ee nalí:

—Quinínama cáinabi naméda liwánaca liá'a íiwadedeerri Dios chuáni báinacu, ne jócaita lishínaa cáinabi íta'au, jócaita léenajinai íibi ya líibana rícu.

⁵ Jóca léewa liméda jócai wacába cáji, bácai rími licháanaa licáajiu nanácu áabi nabálinenecoo ya lichúnique'e nayá, jiníwita jócalá quinínama néebida linácu. ^{6a} Licáarrudau licába nayá jócalá chóniwenai éebida linácu.

*Jesús bánuua lishínaa éewidenaicoo
náiiwaque'e Dios wánacaalactala
(Mt 10:5-15; Lc 9:1-6)*

^{6b} Jesúś jínaniu chacáalee júbini rími urrúni léewida limácoo. ⁷ Limáida nayá ná'a doce éewidenaicoo Jesúś yáajcha, jáiwa libánua jíni chámataanaa, liá nadánani najéda'inaa espíritu máashiini. ⁸ Jáiwa limá nalí jiní béecha natéeni iníjbaa lícu, báajui rími licháque'e. Jóca néewa natée chácala ya páani ya warrúwa. ⁹ Néewa nasúwa cotiza, ne jóca natée íibalashi áabai rími. ¹⁰ Limá'ee nalí:

—Jáicta iwárroo áabai chacáalee rículai, imáacau áabai cuíta lícu já'a cáashia yáacoo néenee. ¹¹ Táshia jócta nawówai narríshibia iyá jíni, jócta nawówa néemirru, ijiáu liúcha icúsudau íiba tábiu, quéewique'e jái náiiwa nalí bésuneerri'inaacoo.

¹² Néenee najiáwai ná'a éewidenaicoo namá'ee chóniwenairru néejuedaque'e nayáu Diosru. ¹³ Íchaba espíritu máashii najéda léccchoo, ya íchaba nachúni bálineneu nachánaa nanácu aceite.

*Herodes bánua náiinua Juan Bautístaca
(Mt 14:1-12; Lc 9:7-9)*

¹⁴ Rey Herodes léemi natáania Jesúś nácu, liiwanaa cáarralia'eewoo quinínama. Ya limá'ee Heródesca: “Juan Bautista jái cáwiacuwai báaniu, tánda liwáalia lidánaniu, limédau jócai wacába cáji.”

¹⁵ Áabi má'ee: “Léewa liá'a íiwadedeerri Dios chuáni báinacu Elías ya áabi: Chaléjta íiwadedeerri Dios chuáni báinacu sánamica.”

¹⁶ Ne Herodes, léemi'inaa lé'ilieni, limá'ee:

—Juan waliérra, nuyá wána nawíchua liwítia, ne léejoo licáwiacuwai.

¹⁷ Ruwánaca ruá'a Herodíasca, Herodes wána nawína Juan ya nawána nabájicani cadénayu ya nawárrueda cuíta manúmai rícula, Herodías línu liá'a Felipeca, éenajirri liá'a Herodes, ne Herodes cáaserriu ruájcha. ¹⁸ Juan má'ee Heródesru: "Jóca jéewa jiwáalia jíinuyu wáni, jiníwata jéenajirri íinu."

¹⁹ Herodías máashii rucába Juan limáca rulí jóca ruéewa rumáacoo liá'a Herodes, ne ruwówaine ruíinuaca; ne jócai ruéewa ruíinuaca. ²⁰ Jiníwata cáarruca Herodes, yáa léenaa liyá washiálicuerri sáicai wítee ne litúyani. Libánua namáidaca quéewique'e litáaniani lirrú, báawita léemicani jiní léewa limédacani, Herodes sáictaimi éemi Juan mánica. ²¹ Né'e Herodías rucába'inaami éerri íinu rulí léjta ruwówau ruiínua Juan, ne línu'inaa'ee lirrú liá'a Herodes licúmplia camuí, liméda áabai fiesta máanui nalí ná'a'a nawácanai mawí máanuica ya nalí ná'a'a chóniwenica cawéni wérri ná'a'a Galilea sánaca. ²² Né'e Herodías míyacaula, ruwárroo sáictacactala wérri nawówa rícula, Jáiwa'ee ruwáila, jáiwa'ee Herodes ligústaa wérri ya ná'a'a íyanai liájcha, ne rey má'ee rulí íinetooaca:

—Jisáta núcha tánashia jiwówaini, nuáni'inaa jirrú.

²³ Yá'ee lijúra'eewoo limá'ee rulí yáawaiyi numá jirrú, nuámina jirrú tánashia sátani núchai, báawita arrúnaa nuá jirrú béewami cainabi. ²⁴ Jáiwa'ee rujiáwai rusáta ruéemiu rutuwau:

—¿Tána nusátai?

Jáiwa'ee rumá rulí:

—Sáta Juan Bautista wítá.

²⁵ Ruá'a íinetooca jáiwa'ee ruwárroo madéjcanaa liyácta liá'a reyca, ya rumá'ee lirrú:

—Nuwówai madéjcanaa jiá nulí Juan Bautista wítami mitájia rícu, quéewique'e quinínama cábacani.

²⁶ Rey éemi'inaami ruchuáni, jáiwa máashii liwówai; ne lijúracala'eewau nanáneewa náa'a chóniwенai limáidaniça, jócai liwówa liásacala rúcha liá'a rusáta liúcha. ²⁷ Néenimichu'e libánua báqueerri soldado lishínaa wánacaleerri rícueji litéeque'e lirrú Juan wítami. ²⁸ Liá'a soldado liáu cuíta manúmai rícula, jáiwa liwíchua Juan wítai, jáiwa litée mitájia rícu jíni. Jáiwa'ee liá rulí jíni ruá'a íinetooca, ne ruyá jáiwa ruá rutúwarru jíni.

²⁹ Náa'inaa léenaa jíni náa'a máinecoo Juan yáajcha, jáiwa nawína limáashiicaimi, jáiwa'ee náau nabáyaqui jíni.

Jesús yáa cinco mil washiálicuenai íya

(Mt 14:13-21; Lc 9:10-17)

³⁰ Quéecha'inaami néejooocoo chacáalee rícucha náa'a Jesús bánuani náiwadeda Dios chuáni, náawacau Jesús yáajcha, náiwadeda lirrú quinínama liá'a namédanica ya liá'a néewidauga. ³¹ Jesús má'ee nalí:

—Íinucherra, iyáawoo iyábitau wá'au wawówa iyabactacoo íchaitaa á'a wáunamactaca.

Jiníwata íchaba chóniwenai yáainaiu ya éejuenaiu, nayá jiní nalí yáarrushi náayau'inaa.

³² Jesú斯 ya lishínaa éewideneubinica yáainaiu áabai lancha rícu chaléenii wáunamactalaca.

³³ Ne íchaba cába náacoo, ya nacúnusia nayá; néenee quinínama náa'a chacáalee rícu sánaca nacánacau néerra, náiinu'e nabéecha.

³⁴ Liúrrucua'inaawai lancha rícucha, licába íchaba chóniwenai, jáiwa'ee carrúni jináata licába nayái, jiníwata yáainai bácainaa léjta oveja jinícta shínaa pastor, ya jáiwa léewida nayái íchaba Dios chuáni nácu.

³⁵ Táicala náawacau lirrú náa'a lishínaa éewideneu namá lirrú:

—Jái táicala cáí áani jiníctawa yáairri liáni.

³⁶ Jíwa jináwau nalí náa'a chóniwenica, quéewique'e náau bacháidala ya chacáalee júbini yáainai litéeji ya nawéni íyacaishi náayau.

³⁷ Ne Jesú斯 má'ee nalí:

—Yáa náaya iyá.

Namá'ee:

—¿Jiwówai wáa'au wawéni páani, chái léjta tráawajo doscientos éerri tácani liwéni, quéewique'e wáa náaya? Íchabani, jócani wéenaa wáa íya.

³⁸ Jesú斯 má'ee nalí:

—¿Ta mánabaca páani iwáalia jíni? Yáau icábacani.

Quéechá'inaa nacábaqui jíni, namá lirrú:

—Cinco páani rími ya chámái cubái.

³⁹ Jáiwa limá nalí libánuá nayá nawáaque'eu macáishita imíshi ulé íta'aa.

⁴⁰ Jáiwa

nawáawai macáishita áabi wáau cien ya áabi cincuéntanaa. ⁴¹ Néenee Jesús wína licáaji rícuu, liá'a cinco pánica ya ná'a chámái cubáica, jáiwa licába áacairra, liá sáicai Diosru, litúcueda liá pánica lishínaa éewideneurru nachújidaque'ini chóniwenairru. Lichújida lécchoo liá'a chámái cubáica quinínama chóniwenai nácu. ⁴² Quinínama náaya cáawaina wérri namáacau sáicta nawówa. ⁴³ Jáiwa náawaqueda léenaami liá'a máaquerricoo pánica ya cubái ya nacámusheda doce canastas. ⁴⁴ Ná'a íyenaicani liá'a pánica cinco mil washiálicuenai.

*Jesús jínerriu shiátai náani nácu
(Mt 14:22-27)*

⁴⁵ Jesús nísaa'inaa'ee liá chóniwenai íyai, liwána'ee nawárruacoo ná'a lishínaa éewideneu lancha rícula nabésunaque'iu libéecha bajiála áabai chacáaleerra jí'ineerri Betsaida, nácula libánua náacoo náabana néerrau ná'a chóniwenai. ⁴⁶ Linísa'inaa'ee libánua náacoo náabana néerrau, lijiáu dúuli ítala li'óraca. ⁴⁷ Néenee samásama'inaa, liá'a lanchaca jái ya béewami manuá. Yá Jesús máaquerriu macáshtai bácai; ⁴⁸ licába'ee tráawaju natéeniaca, cáuli cánacaccaa'eewoo najúnta. Ujnicáta'inaa'ee, lirrúni'eewoo nanácula jínerri'eewoo shiátai náninacu jái'e wówai libésunacuwai. ⁴⁹ Nacába'inaa'ee lijínacoo shiátai náninacu, napénsa'ee natuí rícusai chái léjta wówanaashi, néenee namáidada'ee; ⁵⁰ jiníwata nacába'ee

quinínama cáarru'e nacábacani. Ne
madéjcanaa litáania náajcha limá'ee nalí:

—¡Nuyácani, sáicta iwówa! ¡O'icáarrudau!

⁵¹ Linís'a'inaa'ee litáania náajchai,
liwárrua'eewoo náajcha lancha rícula.
Linís'a'inaa'ee liwárrruacuwai, ^{cáuli}
íyaba'eewoowai, nacáarrudau wérri'e
nacábacani. ⁵² Jócta néenaa nedacanicoo
linácu páanímica, nawítee cabálini, jócala
néenaa náa léenaa sáica Jesús nácu.

*Jesús chúni'inaa bálineneecoo Genesaret rícu
sánaca*

(Mt 14:34-36)

⁵³ Jesús lishínaa éewideneu yáajchau
nabésunau bajíala manuá náiinu lijí'inacta
Genesaret, nabájita nashínaa lancha manuá
tácoowa. ⁵⁴ Cawíquinta najiá'inau lancha
rícucha náa'a chóniwénaí náa léenaa Jesúsqui
jíni. ⁵⁵ Najiá'eewoo quinínama lirrícu liá'a
nayáctaca, nachána'ee natéeca liárrubai íta'au
náa'a bálineneecoo nácta léenaa Jesús yáaca.
⁵⁶ Táshia Jesús wárruactau liácoo jíni, báawita
báawachalacani, chacáalee júbini rícula, o
chacáalee rícula o bacháida lícu, najéda náa'a
bálineneecoo bináawala ya namésuda Jesús
wówa nadúnuque'e líbala númacua nácu; ya
quinínama nadúnuenai linácu namáacau sáica
nayái.

7

Liá'a wáneerri casácula washiálicuerri
(Mt 15:1-20)

¹ Narrúniu lirrú fariséoca Jesúsru, náajcha ná'a áabi quéewidacani ley shínanaaca íinuenai Jerusalén néenee. ² Náani, nacába'inaa néenaa ná'a Jesús shínaa éewidenaicoo, náaya nacáaji sáculau, liwówau'i limáca, jócu nabádeda nacáajiu éerri jútainchu, natáania máashii nanácu. ³ Jiníwata ná'a fariséobini ya quinínama judíobinica nasíguia naméda nawítee báinacu sáimi, jócani íya jócta nabádeda nacáajiu léjta arrúnaa nabádedacani. ⁴ Ya néejo'inau nawéni qui téejica, jócau íya jóctanaa nabádeda icáajiu libéecha. Ya lécchoo nawáalia íchaba áabi witeeshi, léjta nabádedau báasu, ná'a jáarru, ná'a mulíquia jiárru shínaa ya ná'a camaca. ⁵ Táda, ná'a fariséobini ya ná'a quéewidacani ley shínaa nasáta néemiu Jesús:

—¿Táda jishínaa éewidenaicoo jócani síguia naméda nawítee báinacu sáimi, jócta náaya nacáajiu masáculai?

⁶ Jesús éeba'ee nayá:

—Sáiçai litáania nácu liá'a íiwadedeerri Dios chuáni báinacu Isaíasca ishínaa chámái wítee, litána'inaa linácu:

'Liéni chacáalee nanúmayu natáania nanácu sáica,
ne nawówa déecuchai ya núcha, jócani éemi nulí.

⁷ Jiní sírbiani naméda culto nulí,

nashínaa néewidacala washiálicuerri wánacaala.'

⁸ Táda iyá imáaca liá'a Dios bánuani namédacala, quéewique'e nasíguia naméda nawítee báinacu sáimi washiálicuerri shínaa.

⁹ Lécchoo limá nalí:

—Quéewique'e nawáalia mamáarraca naméda nawítee báinacu sáimi, iyá bésuneneu liwícau liá'a Dios bánuani imédaca. ¹⁰ Táda Moisés ma: 'Canínaa jicába jisálijinau ya jitúwa', ya liá'a mándisierri jisálijinau ya jitúwa, éewerri máanalica. ¹¹ Ne iyá imá yáawacaala báqueerri washiálicuerri éewerri limá lisálijinaarru o litúwarru: "Jócu nuéwa nuyúda jiyá, jiníwata quinínama liá'a nuwáalianica 'corbán' (liwówau'i limáca, fréserriu Diosru"); ¹² ya lécchoo yáawacaala tánashia mairri liéni jái jócai arrúnua yúda jisálijinau o jitúwa. ¹³ Chái liérra iyá quiní wéni liá'a Dios bánuanicu liyú liá'a naméda liwítee báinacu sáimi liá'a ibésunaidani irrú wáacoo. Ya iméda áabata íchaba méenaami áabenamai.

¹⁴ Jáiwa Jesús máida chóniwenai ya limá:

—Éemi nulí quinínama ya yáa léenaa éemica: ¹⁵ Jiní liá'a wárruerricoo bináaweji (íyacaishi wáayanica) léewa máashii liméda chóniwenai. Liá'a liérricoo washiálicuerri wówa lícueji liyáwa wáneerri máashii chóniwenai. [¹⁶ Iyá wáalenee iwíbau éemiu.]

¹⁷ Quéecha'inaa Jesús máaca chóniwenai ya liwárroo cuíta lícula, lishínaa éewidenaicoo nasáta néemiu liyá linácu liáni léewidauga.

¹⁸ Liyá ma nalí:

—¿Cha iyá lécchoo jócai yáa léenaa? ¿Jóca yáa léenaa éemi quiní liá'a wárruerricoo bináawe éewa máashii liméda chóniwenai, ¹⁹ táda jócai wárroo wówashi rícula, jócta

yáawaishi rícula, quéewique'e liáwinaami li-jiácoo tácaishi yúcha?

Liyú liáni léewidauga liwówa limá quinínama iyacaishi masáculani. ²⁰ Limá léccchoo:

—Liá'a jiérricoo washiálicuerri yúcha, ta liyá méderriu casáculai liá'a washiálicuerri. ²¹ Táda lirrícueji, liwówa limáca, nawówa licuéji ná'a'a washiálicuenica, najiáu ná'a'a máashiini ínuerri nawíta lícu, máashii namédani náinaayu, ná'a'a nédishi, cáinuacabini, ²² ná'a'a báawachala línu yúchau, wówairri lirrúwoo quinínama, ná'a'a máashiicaica, liá'a cháluedacalashi, ná'a'a ísadeneecoo namédá máashii, cadéni cába áabi shínaa, ná'a'a númashi yúwica, sáictai cábacoo áabi yúcha, ya cháucta liwítee pénsaca. ²³ Quinínama náani méenaami máashiinica jiáneu narrícueji ya namédá máashii chóniwenairru.

*Báquetoo báawatau éebidechoo Jesús nácu
(Mt 15:21-28)*

²⁴ Néenee lijiáu Jesús lítala liá'a cáinabi jí'ineerri Tiro. Liwárroo áabai cuítá rícula, jiní liwówaini yáa léenaa; ne jócai léewa libáyacoo. ²⁵ Madéjcanaa ruá léenaa rutúwa ruá'a báquetoo miyácauca wáalechoo áabai espíritu casáculai, ruyá ruáni íinetooaca ruíinu rutúyacoo Jesús íiba néeni. ²⁶ Ruá'a íinetoo áabai cáinabi báawata ítesana, yéechoo sirofenicia rícu. Néenee ruáu, ya rusáta bájiala Jesús quéewique'e lijéda rumíyacaula yúcha liá'a demonioca. ²⁷ Ne Jesús ma rulí:

—Jída náaya quéecha ná'a'a néenibica ná'a'a judíobinica, jiníwata jócai sáica néda náucha

páani náa'a néenibica náaque'e nalí náa'a áulica, náa'a báawacha sánaca.

²⁸ Ruyá ruéeba liúchani:

—Jajá, nuwácali, ne cáashia áuli íyene mésa yáajaba lítabi náidani cáacoo náa'a néenibica.

²⁹ Jesús ma rulí:

—Jiyá táaniechoo sáica; jéewa jiácowai. Liá'a demonioca jái jiácoo jimíyacula yúchai.

³⁰ Jái'inaa ruiinu rúbana néerrau, ruíinu rumíyacula cama íta'aa, ne demonio jái jiácoo rúchai.

Jesús chúni báqueerri jócai éemi ya jócai tánínia

³¹ Jesús éejoo lijiácoo lítacha liá'a cáinabi jí'ineerri Tiro, ya libésunau Sidón, ya náa'a chacáalee yáaine lirrícu liá'a cáinabi jí'ineerri Decápolis, línu Galilea shínaa manuá néerra.

³² Néeni naínda lirrú báqueerri jócai éemi ya jócai táníniaca, ya nasáta liúcha lichánaque'e licáajiu linácu. ³³ Jesús téé báawachala, náucha náa'a chóniwenaica, liníqui licáaji shíwianaa liwíba rícu, ya jáiwa lérrueyu lidúnu línnane.

³⁴ Jáiwa, licába áacairra, léejueda licálesau máanui ya limá lirrú liá'a washiálicuerrica: “¡Efata!” (liwówa limáca, “¡jiméecu!”).

³⁵ Liyáalimi, liwíba liá'a jócani éemi liméecuwai, ya línnane máacau sáica léewa litáaniacai sáicai. ³⁶ Jesús bánua nayá jiní éecharru náiwani; ne áawita libánua jócubeecha náiwani, mawí náiwadedaca.

³⁷ Bajíalai nacáarrudacoo nacábaca, namá: “Quinínama liméda sáicai. ¡Cáashia léewa

liméda ná'a' jócani éemi néemique'e ya ná'a' jócani táania natáaniaque'e!"

8

*Jesús yáa cuatro mil chóniwenai íya
(Mt 15:32-39)*

¹ Áabai éerri báaniu náawaçau íchaba chóniwenai ya jiní nawáalia náaya'inaaca, Jesús máida lishínaa éewidenaicoo ya limá nalí:

² —Nusíntia carrúni jináata náani chóniwenai, jiníwata jái matálíi éerri nayá nuájcha áani ya jiní wáaliani náaya'inaa. ³ Ya nubánuacta nayá jiní náayaca nábana néerrau, néewa májina nayá iníjbaa lícu, jiníwata áabi ínuene déecuchéji.

⁴ Lishínaa éewidenaicoo néeba liúcha:

—¿Ne chíta quéewoo wáa náaya áani, jinícta yéerri?

⁵ Jesús sáta léemiu nayá:

—¿Chíta máanaba páani iwáalia iyá jíni?

—Siete —néeba nayáni.

⁶ Néenee libánua nawáacoo ná'a' chóniwenica cáinabi rícu, liwína licáaji rícu ná'a' siete páanica, ya néenee liáwinaami liá sáica Diosru, lipúrraida ya liá lishínaa éewidenaicoorru, ya nayá jáiwa nashírrida chóniwenai nácu. ⁷ Nawáalia lécchoo jócai íchaba cubái rími; Jesús yá sáicai Diosru nanácu, ya lécchoo libánua nashírrida.

⁸ Quinínama náayaca cáashia namáacacoo cáawaina, ya újnibii cashiámui siete canasta liyú liá'a litábimi máaquerricoo. ⁹ Ná'a' íyeneca urrúnini yáca cuatro mílru. Jáiwa

Jesús líiwa lináwau, ¹⁰ liwárroo lancha rícula lishínaa éewideneu yáajchau, ya liáu liá'a cáinabi jí'ineerri Dalmanuta.

Ná'a fariséobini nasáta áabai señal jócai nacába cáji

(Mt 16:1-4; Lc 12:54-56)

¹¹ Náiinu ná'a fariséobinica naméda yáacacoo Jesús yáajcha. Ya quéewique'e naméda lirrú áabai trampa, nasáta liúcha limédaque'e áabai jócai nacába cáji, quéewique'e néeneda yáawacta Dios bánuajani. ¹² Jesús léejueda licálesau máanui ya limá:

—¿Táda nasáta náani chóniwenai áabai jócai nacába cáji? Nuyá yáawai numáca irrú jinímina numédani icába.

¹³ Néenee limáaca nayá, ya léejoo liúrrucocoo lancha rícula liáu bajiála manuá.

Éewidacaishi jócai yáawaiyi nashínaa ná'a fariséobinica

(Mt 16:5-12)

¹⁴ Ná'a éewidenaicoo Jesús yáajcha namíya máecha natée íyacaishi, ya bánai rími báshida páani nawáalia lancha rícu. ¹⁵ Jesús íiwa nalí:

—Icába, yúchau liá'a levadura fariséobini shínaaca ya léccchoo liá'a Herodes shínaaca.

¹⁶ Ne jócu náa léenaa néemi Jesús wówaini limáca, ná'a lishínaa éewidenaicoo Jesús yáajcha, natáania'ee nalí wáacoo:

—Limá walí liáni jócala waínda páani.

¹⁷ Jesús yáa'inaa léenaa, limá nalí:

—¿Táda imá jiníca irrú páani? ¿Újníbii jócai yáa léenaa éemica jiní yáaca léenaa? ¿Iwáalia iwíteu cabálini wérri? ¹⁸ ¿Iwáalia ituú ya jócai icábaca, ya iwíba jócai éemi? ¿Jócu édacaniu? ¹⁹ Quéecha'inaa nuchújida cinco páani nanácu náa'a cinco mil washiálicuenai, ¿chíta máanaba canasta cashiámui lishídami yáawacaida jíni?

Nayá éeba:

—Doce.

²⁰ —Ya quéecha'inaa nuchújida náa'a siete páani nanácu náa'a cuatro mílca, ¿chíta máanaba canasta cashiámui yáawacaida jíni?

Nayá éeba:

—Siete.

²¹ Néenee limá nalí:

—¿Újníbii jócu yáa léenaa?

Jesús chúni báqueerri matuýii lirrícu liá'a chacáaleeca jí'ineerri Betsaida

²² Liáwinaami Jesús ya lishínaa éewidenaicoo náiinu áabai chacáalee rícula jí'ineerri Betsaida, néenee náinda lirrú báqueerri matuýii nasáta liyá nawówa yáajchau lidúnuque'e linácu, lichúnique'ini. ²³ Néenee Jesús wína licáaji nácu liá'a matuýiica lijéda báawachala chacáalee yúcha jíni. Néenee liwísa lituí íta'aa lichánaa náa'a licáajicoo linácu lisáta léemiu liyá áicta léewani licábaca já'a. ²⁴ Néenee licába liá'a matuýiica limá'ee:

—Nucába washiálicuenai újnini áicubaca ne jíneneu.

²⁵ Néenee Jesús chánaa náa'a licáajicoo lituí íta'aa bániu néenee liwána licábacai. Néenee lichúniwai liá'a matuýiica licába quinínama

jucámmarranaa. ²⁶ Néenee Jesús bánuua líibana néerra jíni limá lirrú:

—Ojiwárruau chacáalee rículajoo, jiní jíiwaniirru néerrajooni.

Pé'eru máirri Jesús liyáca Mesías

(Mt 16:13-20; Lc 9:18-21)

²⁷ Liáwinaami liéni, Jesús ya lishínaa éewideneu náau ná'a chacáalee júbini lítala liá'a cáinabi jí'ineerri Cesarea Filipo shínaa. Iníjbaa lícu Jesús sáta léemiu lishínaa éewidenaiocco:

—¿Tána namá ná'a chóniwenaica tánashia nuyá?

²⁸ Nayá éebani:

—Áabi ma jiyácalá liá'a Juan Bautista, áabi ma jiyácalá liá'a íiwaderri Dios chuáni báinacu Eliás, ya áabi ma jiyácalá báqueerri néenaa ná'a éewidenai Dios chuáni báinacumi.

²⁹ —Ya iyá ¿tánashia imá nuyái? —lisáta nayá.

Pé'eru éeba liúcha:

—Jiyáwa liá'a Mesíasca, liá'a Dios bánuani liméda sáicai chóniwenaairru.

³⁰ Ne Jesús bánuua nayá jócubeecha natáania linácu, liyácalá liá'a Mesíasca.

Jesús íwadeda limánalicau

(Mt 16:21-28; Lc 9:22-27)

³¹ Jesús chánau léewida nayá, Nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca arrúnai'inaa Carrúni jináata'inaa médacoo bájiala, ya nacháani nuyá ná'a salínaica, ná'a sacerdótebini wácanai ya ná'a quéewidacani ley shínaa. Limá nali, nuyá náiinuani'inaa,

ne matálili éerri ricúla nucáwiaujoo. ³² Liáni líiwani nalí jucámarranaa. Néenee Pé'eru téé liyá báawachalani ya licáitacani. ³³ Ne Jesús linácuau, licába nalí ná'a éewidenecoo ya licáita Pé'eru, limá lirrú:

—Jidánau núcha, Wawásimi! Jiyá jócai cába léjta Dios cábau'u, jiyá cáberri léjta washiálicuenai cábau'u.

³⁴ Jáiwa Jesús limáida ná'a lishínaa éewidenaicoo ya chóniwenai, ya limá:

—Tánashia wówairri limédacoo nushínaa éewidenaicoo, limíya máecha liyá jájiu, liánaida lishínaa cruz ya jiáu nuíshiirricu.

³⁵ Jiníwata liá'a wówerri liyá léjta liwítee wówau'u, jocuminaa líinu licáwicau sáica Dios yáajcha; ne liá'a yúquerri licáwicau nunácueji ya linácueji liá'a chuánshi wásedeerrica, liwásedaminaujoo. ³⁶ ¿Tána lisírbia washiálicuerrirru ligáanacta quinínama éerri, ya liúcacta licáwicau Dios yúcha báawachala? ³⁷ Jiní éeneerri washiálicuerrica lipáida quéewique'e liwáalia licáwicau Dios yáajcha.

³⁸ Áicta áabi báini nunácueji ya nushínaa chuánshi nácueji nanáneewa náani chóniwenai jócani éebida ya mamáarraca cajíconaani, cha léccchoo nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca báiminaa nucába liyá, jáicta nuínu nusálijinaa balíbalicta lichúnícayu ya nuájcha majíconaani ná'a ángelbini.

9

¹ Jesús léccchoo limá nalí: Numá irrú yáawaiyi néenaa náani yáaine áani nunáneewa

jócani'inaa máanali cáashia nacába liá'a Dios wánacaalaca línu lidánaniyu.

*Jesús báwachactau
(Mt 17:1-13; Lc 9:28-36)*

² Seis éerri liáwinaami, Jesús yáu áabai dúuli áacai ítala, litée liájcha yáu Pé'eru, ya Santiago ya Juan. Néeni, nanáneewa, libáwachau licábacanau liá'a Jesúscua. ³ Líbala náawerriu quirrámini, cabálai wérri quinínama yúcha liá'a nabádedaniquictani. ⁴ Jáiwa nacába Elías ya Moisés táanianai nayá Jesús yáajcha. ⁵ Pé'eru má'ee Jesúsrus:

—Quéewidacai, jsáicai wérri wayá áani! Waméda matálii cuítá rími: áabai jírrú sái'inaa, áabai Moisésru, ya áabai Elíasru.

⁶ Jiníwata ná'a éewidenaicoo cáarrudenaiu, ya Pé'eru jócai liá léenaa liá'a limáni liyáca. ⁷ Liyáalimi, áabai sáanai yúrrucloo nanácu catámuana. Jáiwa áabai chuánshi, jiáu sáanai íibeji limá'ee: “Léewa nucúulee canífinai nucába liéni, éemiu lirrú”. ⁸ Liyáalimi, nacába'inaami natéejiu, jiní nacábani náajcha, Jesús bácai rími.

⁹ Nácula náurrucoo náacoo dúuli ítacha, Jesús yáarra nayá jócubeecha náiiwadeda nayá áabi rúni liá'a nacábanica, cáashia Nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca cáwiaco máanali íibicha. ¹⁰ Linácu jiliéni nawáaliadani nawítá lícuu, áawita nasáta néemiu nayá jájiu tánashia léji liá'a licáwiaco máanalini íibicha. ¹¹ Nasáta'ee néemiu Jesús:

—¿Tánda namá náa'a quéewidacani ley shínaaca Elíasca'ee arrúnai ínu quéecha nácu?

¹² Néenee léeba nachuáni:

—Yáawaiyi arrúnaa Elías ínu quéecha nácu, liyáminaajoo lichúni quinínamani. Tándawa namá náa'a cáashtaca arrúnaacala Nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca carrúni jináatayu ya nacháani nuyá. ¹³ Ne nuyá ma irrú Elías jái iinucai, ne nayá naméda liájcha léjta nawówau, léjta litánau'inimi limáyu'u linácu cháa.

Jesús chúni báqueerri icúulirrijui wáalierrí espíritu máashii

(Mt 17:14-21; Lc 9:37-43)

¹⁴ Quéecha nácu'inaami néejoooco náacoo nayáctala náa'a áabi néenaaca éewidenaicoo Jesús yáajcha, náiinu nanácu íchabani wérri chóniwenai natéeji, ya áabi quéewidacani ley shínaaca méda yáaqueneu nayá náajcha. ¹⁵ Ne nacába'inaami Jesús, quinínama nacánacau natáa lirrú nacáarrudacalau. ¹⁶ Néenee Jesús sáta léemiu nayá:

—¿Tána ijútau iméda iyá náajchai?

¹⁷ Ne báqueerri yáairri liyá néeni léeba:

—Quéewidacai, nuínda nucúuleu áani, wáaleerri áabai espíritu máquerri liyá machuáni. ¹⁸ Táshia nácucha liyácta jíni, liá'a espíritu liwínani liúcana cainabi rícula; ya cacáli jiáu liwálicueji, liwána liá'a muéda léu, ya limáacau cadácani. Ne nusáta jishínaa éewidenaicoo yúcha najédaque'e liúcha liá'a espírituca, ne jócai néenaa.

¹⁹ Jesús éeba'ee:

—¡Chóniwenai jócani éebida! ¿Cachálita arrúnaa nuyá yáajcha mamáarraca jíni? ¿Cachálita arrúnaa nuwánta yáajcha jíni? Índa liérra icúulirrijui máyala áani.

²⁰ Néenee natée liá'a icúulirrijui Jesúsru. Ne quéecha'inaami espíritu cába Jesús, liwána icúulirrijui cúcunacoo, jáwa licáu cánabi ricúla liwówanaanicoo cacálibee jiáu liwálicueji. ²¹ Jesús sáta léemiu lisálijinaa:

—¿Cachálitami liwáalia cháiqui jiliérra?

Lisálijinaa éeba:

—Rícue samálitaqui jíni. ²² Ya íchabachu liérra espírituca liúcani chichái ricúla ya shiátai yáacula, líinuaque'ini. Jéewacta jimédacani walí, carrúni jináata jicába wayá ya jiyúda wayá.

²³ Jesús má'ee lirrú:

—¿Chíta 'Jéewacta jimédacani'? ¡Quinínama éewacoo lirrú liá'a éebiderri nunácu!

²⁴ Néenee lisálijinaa liá'a icúulirrijuica limáidada:

—Nuyá éebiderri. ¡Jiyúda nuéebida mawí!

²⁵ Jesús cába'inaami náawacacoo íchaba chóniwenai, licáita liá'a espíritu máashii, limá'ee:

—Espíritu jócai índa táaniaca ya mawíbai nuyá wána jijíacoo liúcha liérra icúulirrijuica ya ujéejoo jiwárruacoo linácu mawiá.

²⁶ Liá'a espíritu limáidada, liwána icúulirrijui cúcunacoo. Jáwa lijiáu liúchai, limáacani jicá'a máanalí, tánda íchaba ma máanalicalani.

²⁷ Ne Jesús wína licáaji nácu, libárruedaque'ini; jáwa libárroo liá'a icúulirrijuica.

28 Néenee Jesús wárroo áabai cuíta licúla, jáiwa lishínaa éewidenaicoo sáta néemiu liyái nayá bítau:

—¿Tánda jócu wéenaa wajéda liérra espírituca?

29 Ne Jesús éeba'ee:

—Liéni demonio cháica'a jiáirriu bácai oración ya ayúnouy.

Jesús üwadeda chámaichu limáanalicau

(Mt 17:22-23; Lc 9:43-45)

30 Quéecha'inaami náacoo chéni, nayáctami nayáca nabésunau Galileai. Ne Jesús jócai liwówai áabi yáa léenaa táshia nayá jíni, **31** jiníwata éewiderri liyá lishínaa éewidenaiu liájcha. Limá'ee nalí:

—Nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca néntregaani'inaa nayá nalí náa'a washiálicuenica, ya náiinuaminaa nuyájoo; ne matálii éerri ricúla nucáwiaujoo máanalicai yúcha.

32 Ne nayá jócai náa léenaa néemica liúcha cáarru nasáta néemiwani.

¿Tánaji liá'a mawíyii cawénica?

(Mt 18:1-5; Lc 9:46-48)

33 Néenee náiinu chacálee jí'ineerri Caper-naúm. Nayá'inaami cuíta ricúla, Jesús sáta léemiu nayá éewidenaicoo liájcha:

—¿Tána ijúttau yáacoo iníjbaa lícui?

34 Ne jáiwa manúma nayái, jiníwata iníjbaa lícuu jútenaiu náiinuca tánashia mawí cawénii wérri náiibicha. **35** Néenee Jesús liwáawai, limáida náa'a doceca, limá nalí:

—Tánashia wówerri quéecha nácu, arrúnai'inaa náishiirricuu quinínama yúcha, ya lishírrueda nalí quinínama.

³⁶ Jáiwa libárrueda béeewami nalí báqueerri samálita, jáiwa liwína liná licúlau jíni limá nalí:

³⁷ —Tánashia ríshibierri nují'inaa nácu báqueerri samálita léjta liéni, ríshibierri nuyá; ya liá'a ríshibierrecta nuyáni, jócai bábaujta lirríshibia nuyá, ya léccchoo liá'a bánuerri nuyá.

Ne liá'a jócaicta yáa wajúntani, yáairri wáajcha

(Mt 10:42; Lc 9:49-50)

³⁸ Juan má'ee lirrú:

—Quéewidacai, wacába báqueerri jéderri demonio jijí'inaa nácu, ne jócaica wáajcha sói jíni, jáiwa waprúbibia liúcha jíni.

³⁹ Jáiwa Jesús éeba'ee:

—Jócai iprúbibia liúchani, jiníwata liá'a méderri jócai nacába cáji nují'inaa nácu, jócai éewa litáania máashii nunácueji. ⁴⁰ Ne

liá'a jócaicta ya wajúntami, yáairri wáajcha. ⁴¹ Matuínaami tánashia yáairri írra áabai báasu shiátai iyá Cristo shínaaca, yáawai numá irrú liwáaliaminaa liwénijuoo.

Liá'a carrúnatai cáacoo jíconaashi rícula

(Mt 18:6-9; Lc 17:1-2)

⁴² "Matuínaami tánashia wáneerri nacáacoo jíconaashi rícula náani áabi júbini éebidenai nunácu, Dios cástigaa liyá, sáictami náuca manuá yáaculani áabai úiba wérri liwánacoo nabájini linácula. ⁴³ Ne jicáajiquicta wána jicáacoo jíconaashi rícula, ujiméda

máashii, jicá'a liá'a wíchuerri jicáajiu; sáicai jiwarruacoo macáaji áacairra, ne jocubeecha chámái jicáajiyu jiáu jibárruacoo infierno rícula, chaléeni jóctala chichái éewa lichácacoo. [⁴⁴ Chaléeni jóctala máanali dalánai, ya chichái jócai chácacajiu.] ⁴⁵ Ne jíibacta wána jicáacoo jíconaashi rícula, ujiméda máashii, jicá'a liá'a wíchuerri jíibau; sáicai jiwarruacoo áacairra macáwa, ne jocubeecha chámái jíibayu jiáu jibárruacoo infierno rícula. [⁴⁶ Chaléeni jóctala máanali dalánai, ya chichái jócai chácäu.] ⁴⁷ Ne jituícta wána jicáacoo jíconaashi rícula, ujiméda máashii, jicá'a liá'a jijédanica jituú; sáicai jiwarruacoo bátui tuíshiyu Dios wánacaalactaca ricúla, ne jocubeecha chámáuti jituíyu jicáu infierno ricúla. ⁴⁸ Chaléeni jóctala máanali dalánai, ya chichái jócai chácacajiu.

⁴⁹ “Jiníwata quinínama mináajoo nasálau chicháiyu, liwówau limáaca arrúnaa wabésunacoo íchaba cacháninai úibeji. ⁵⁰ Iwíduma sáicai; ne jáicta majúwacani, ¿chítá quéewau éewa iwána lisírbia bániu jíni? Iyá léita iwíduma sáicaica, sáica iyá iyáwaacoo.”

10

*Jesús éewida linácu liá'a jocubeecha
namáaca yáacau
(Mt 19:1-12; Lc 16:18)*

¹ Jesús jiáu Capernaúm néenee, jáiwa liáu Judea shínaa cainabi ítala, cáiwia jiáctejcoo

Jordán shínaa cáinabi ítala. Néeni néejoo náawacacoo lirrú ná'a chóniwenaica, jáiwa léejoo léewida nayái léjta limédau'uni séewirrinaa. ² Áabi fariséobini narrúniu Jesúsr, quéewique'e nénedá nacába wáni, nasáta néemiu wáni washiálicuerri léewacta limáaca línu, léjta wawitee báinacu. ³ Jáiwa léeba nachuáni:

—¿Tána Moisés bánuua imédacai?

⁴ Namá'ee:

—Moisés máca néewaca namáaca naníinaiu, liá nalí áabai cáashta namáaca yáaca'inaiu.

⁵ Néenee Jesús ma nalí:

—Moisés yáa irrú liérra wánacaalashica liyá júrricacala iyá. ⁶ Ne quéechanacu'inaami Dios quénuda cáinabi, Dios quénuda washiálicuerri ya íinetoo, ⁷ Linácu jiliéni washiálicuerri shírriu lisálijinaa yúcha ya litúwa quéewique'e cáinu liyá. ⁸ Ne nayá chámata léjta chóniwenaica áabaiminää nayája. Chá'a jóca chámata nayá mawiájani bácaicai. ⁹ Linácue jiliéni liá'a washiálicuerrica jócai éewa lishírrica liá'a Dios rúndanica.

¹⁰ Jái'inaami nayá cuíta rículai lishínaa éewidenaicoo sáta néemiu liyá linácue jiliéni.

¹¹ Jesús má'ee nalí:

—Tánashia liá'a máaquerri línu ya licásau báquetoo yáajcha, liméda máashii líinayu runácula ruá'a quéecha nácu sáumica. ¹² Ya íinetoo mácacta rúneerriu ya rucásau báqueerri yáajcha, chái cábacanaa ruméda ruínayu máashii.

*Jesús yáa sáicai nalí náa'a sáamanaica
(Mt 19:13-15; Lc 18:15-17)*

¹³ Natée Jesúsru áabi sáamanai lidúnuque'ini; ne náa'a éewidenaicoo jáiwa nacáita náa'a téenei lirrúni. ¹⁴ Jesús cába'inaami jíni liáni, íwirri liwówa ya limá nalí:

—Imáaca sáamanai íinu nulí, ya u'ipróbibia núchani, jiníwata náa'a éebidenai Dios nácu, léjta náani sáamanaica, jócai éewa náiinuminaa Dios néerra. ¹⁵ Yáawai numá irrú jócta éebida Dios nácu léjta náani sáamanaica, jócai éewa liwárroocoo néerra.

¹⁶ Jáiwa linácuda limá licú sáamanai, jáiwa liá nalí sáicai nayái lichánaa licájiu nanácu.

*Báqueerri washiálicuerri rícuerrri táchania
Jesús yáajcha*

(Mt 19:16-30; Lc 18:18-30)

¹⁷ Jái'inaa Jesús jiáu liwína liájabau, báqueerri washiálicuerri cánacau líinuca litúyau lirrú, lisáta léemiu jíni limá lirrú:

—Quéewidacai sáicai, ¿tána arrúnaa numédacai quéewique'e nuyá Dios yáajcha mamáarraca?

¹⁸ Néenee Jesús ma lirrú:

—¿Táda jiá nují'inaa sáicai? Jiní sáicai, bácai Dios. ¹⁹ Jiá léenaa náa'a Dios wánacaalau'uca: 'Ujíinua; Ujimá báquetoo yáajcha jíinu yúchau, (ujimá báqueerri yáajcha jíinirri yúchau léccchoo); ujinédu; ujiméda jinúma yúwicau báqueerri nácula; ujichálueda; cawáunta jisálijinau ya jitúwa léccchoo.'

²⁰ Néenee limá Jesúsru liá'a washiálicuerrica:

—Quéewidacai, quinínama liáni numédani icúulirrijuiteji nuyá.

²¹ Néenee Jesús cába lirrú caníinaa licába liyái limá lirrú:

—Cháucta jirrú áabai rími mawí: Jiáu, jiwénda quinínama liá'a jiwáalianica ya jiá nalíni ná'a carrúni jináatanica. Jiwáaliaminaa méenaami chaléeni áacairrajoo. Néenee jíinu jijínanicoo nuájcha.

²² Néenee liá'a washíálicuerrica, linísá'inaa léemi liá'a Jesús máni lirrú, liúrrucueda liwówau liáwai máashii wérrica liwówa yáacoo, bájialaca rícuerricani.

²³ Néenee Jesús cába ná'a lishínaa éewidenaicoo yéenai litéeji limá nalí:

—¡Tráawajui wérri nalí ná'a rícubinica nawárrua'inau Dios wánacaalactalaca!

²⁴ Néenee ná'a lishínaa éewidenaicoo nacáarrudau néemi lichuáni, ne Jesús éejoo limá nalí:

—Nuéenibi, ¡tráawajui wérri nalí ná'a máaqueñai nawówau warrúwa nácu nawárrua'inau Dios wánacaalactalaca!

²⁵ Tráawajui mawí báqueerri rícuerrirru liwárrua'inau Dios wánacaalactalaca liúcha léjita áabai caméeyu jócai éewa libésunacoo ishídui tuí rícueji.

²⁶ Néenee nacárrudau wérri néemicani namá'ee nalíwaacoo:

—¿Yáawaicta liáni, tana éewa línu Dios néerra?

²⁷ Néenee Jesús cába nalí limá nalí:

—Chóniwenai jócai néewa naméda liáni, ne Dios, léewaca liméda, ne Dios léewaca liméda quinínama.

²⁸ Jáiwa Pé'eru ma lirrúi:

—Wayá wamáacani quinínama liá'a wawáalianimica, quéewique'e wéewa wasígua jiyá.

²⁹ Jesús éeba'ee:

—Ne yáawaiyi namá irrú matuínaami máaquerricta nunácueji o nuchuáni nácueji sálwerrica limáacacta lílibanau, o léenajinai, o léenajetoo, o litúwa, o lisálijinaa, o léenibi, o cainabi,³⁰ lirríshibiaminaa lirrícu liéni éerrica, cien cuítá yúcha mawí, léenajinai, léenajetoo, litúwanai, léenibi ya cainabi, báawita namúrru iyá namédaque'e irrú máashii; ya liá'a éerri ínuerrica iwáaliaminaa cáwicashi jócai amáarra.³¹ Ne íchaba náa'a chóque'e cawéninica, nayámina mawénini'inaa; ya íchabaminaa chóque'e náa'a mawéninimica, nayámina cawénini'inaa.

*Jesús tíwadedeerri matálachu
máanalicala'inaa liyá*

(Mt 20:17-19; Lc 18:31-34)

³² Ná'eewoo Jerusalénra, Jesús jínerriu éewidenaicoo béecha. Ne nayá cáarrudenaiu, ne náa'a yáainecoo líshiirricu cáarruni. Jesús éejoo limáida náa'a doce éewidenaicoo báawachala, jáiwa líiwa nalí liá'a libésuna'inaacoo. ³³ "Léjta icábau'uni, wayá yáaineu Jerusalénra, chaléeni nuyá Washiálicuerri Dios Cúulee'inaaca néntregaani'inaa nuyá nalí náa'a sacerdótebini wácanica, ya nalí náa'a quéewidacai ley shínaa, nawánaminaa náiinuacojoni nuyá, ya néntregaaminaajoni nuyá nalí náa'a bájirra

cáinabi ítesanaca. ³⁴ Nacáidaminaa nuyájoo, nawísadaminaa nuyá, náiinuedaminaa nuyá ya náiinuaminaa nuyájoo; ne matáli éerri yáwinaami nucáwiaminajoo máanalicai yúcha.”

*Santiago ya Juan sátenai áabai sáicai
(Mt 20:20-28)*

³⁵ Santiago ya Juan, Zebedeo éenibi, narrúniu Jesúlsru namá'ee lirrú:

—Quéewidacai, wawówai jiméda walí áabai sáicai wasátani'inaa jiúcha.

³⁶ Ne lisáta léemiu nayái:

—¿Tána iwówai numéda irrúi?

³⁷ Namá'ee lirrú:

—Jimáca walí jiwána wawáacoo jiwánacaalactaca balíbalictaca báqueerri sáicaquicteji ya báqueerri apáulicueji.

³⁸ Jesús éeba'ee:

—Iyá jócai yáa léenaa isátanica. Nuyá carrúni jináata'inaa namédaca ya náiinua nuyá. ¿Iyá éenaa iméda carrúni jináata ya máanali iyá léjta nuyá?

³⁹ Jáiwa néebai:

—Wéenani.

Jesús má'ee nalí:

—Iyá carrúni jináatani namédaca ya máanali iyá léjta máanali nuyá; ⁴⁰ Ne iwáayu'inau sáicaquictejica o apáulicueji, jócai nutóca nuá irrú, ne ná'a nusáljinää wínani quéecha, náwa wáaine'inau néeni nárra.

⁴¹ Quéecha'inaami néemicani ná'a áabi diez éewidenaicoo, jáiwa íwirri nawówai Santiago

yáajcha ya Juan. **42** Ne Jesús máida'ee nalí limá'ee:

—Léjta yáayu léenaani, náiibi ná'a jócani éebida, ái wánacaleerri nayá já'a mawí máanui cábacoo náucha, ya ná'a máanuini cábacoo áacai nacábacoo áabi yúcha. **43** Ne íibicha jócai éewa chácaarra. Báawacha wáucha, iyá, liá'a wówerri máanui limédacoo íibicha, arrúnaa lisírbia quinínamarro. **44** Ne liá'a íibicha wówerri limédacoo cawéniyu arrúnaa lishírrueda áabirru. **45** Jiníwata Nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, íinuca jócai nasírbia nulí, nuyá íinuerri nusírbiaque'e nalí, ya máanali nuyá quéewique'e nuwáseda íchaba jíconaa.

*Jesús chúni Bartimeo matuýyiica
(Mt 20:29-34; Lc 18:35-43)*

46 Liáwinaami Jesús íinu áabai chacáalee rícula jí'ineerri Jericó náajcha ná'a lishínaa éewideneu. Jáyaali najiáu Jericó rícula, íchaba chóniwenai yáajcha, néenee báqueerri matuýii jí'ineerri Bartimeo, licúulee liá'a Timeoca, wáairriu liyáca iníjbaa éemanacu sáteerri warrúwa chóniwenai yúcha. **47** Léemi'inaa liyáca Jesús Nasaret sói, néenee limáida liá'a matuýyiica limá'ee:

—¡Jesús, David táqueerrimi, carrúni jináata jicába nuyá!

48 Néenee íchaba cáita liyá quéewique'e manúmata liyáca, ne limáídada danáanshiyu mawí:

—¡Jesús, David táqueerrimi, carrúni jináata jicába nuyá!

49 Néenee Jesús bárruawai limá'ee:

—Imáida lirrú.

Néenee namáida lirrúi matuíyiica namá lirrú:

—Cadánani, jiwówa, jibárroo, limáida jirrú liá'a Jesúsca.

50 Néenee liúca lishínaa sábanawai léjta ru-aná liá'a Bartimeoca léenu libárruacoo línu Jesús néerra. **51** Néenee Jesús sáta léemiu jíni limá lirrú:

—¿Tána jiwówai numéda jirrúi?

Liá'a matuíyiica limá Jesúsru:

—Nuwácali, nuwówai nucábaca báaniu.

52 Néenee Jesús ma lirrú:

—Jéewa jiácuwai. Nunísá nuchúni jiyái jéebidacula nunácu. Madéjcanaa léewa licábaca liá'a matuíyiica liáu Jesús yáajcha iníjbaa lícui.

11

Jesús wárroo Jerusalénra

(Mt 21:1-11; Lc 19:28-40)

1 Quéecha'inaami urrúni nayá Jerusalénru, á'a chacáalee Betfagé ya Betania rícu, urrúni lirrú liá'a Olivos shínaa awácaca, Jesús bánuia chámata lishínaa éewidenaicoo, **2** limá'ee nalí:

—Yáayu'u áabai chacáalee píitui rími júntami, iwárruaminau néerrajoo ínuminaa áabai burro bájerriu, jiní írracajiu íta'aa újnibii. Iwásedani ya ta índaque'e jíni. **3** Ne áabi sátacta néemi iyá tánda imédani, imá

nalí wawácalirru náani, ne liyáalimin léejueda irrújoni.

⁴ Jáwa náawai, náiinu linácu liá'a búnroca cáaye rícu, bájerriu cuíta núma lícu, jáwa nawáseda jíni. ⁵ Áabi yáaine nayá néeni nasáta néemiu nayá:

—¿Tána imédai? ¿Tánda iwáseda liárra búnroca?

⁶ Ne néeba nachuáni léjta Jesús máyu'u nalí; jáwa naínda náacuwai. ⁷ Néenee namáaca náabalau burro íta'aa ta natée Jesúsru jíni. Jáwa Jesús írrau burro íta'aa. ⁸ Íchaba dáquinia náabalau iníjbaa lícu, liá'a Jesús bésunactacoo, ya áabi dáquinia áicuba nácai nawíchua bacháida lícu. ⁹ Ya ná'a'a yáainecoo libéecha ya líshirricu, namáidada'ee:

—¡Cawéni wérri! ¡Sáicai wérri íinuerri lijí'inaa nácu Wawácali Diosca! ¹⁰ ¡Sáicai wérri línuca liá'a wánacaleerrica, léjta wawérri Davidmi wánacaalactamica lishínaami sáictai wérri! ¡Cawéni wérri Jesúsru áacairra!

¹¹ Jesús wárroo Jerusalénra jáwa liáu templo néerra. Licábadeda litéejiu néenee ta liácoo Betania néerra náajcha ná'a doce éewidenaicoo, níwata jái táicalacai.

*Jesús mándisierry higuera jiní íta
(Mt 21:18-19)*

¹² Áabai éerri ricúla, najiá'inaamiu Betania rícueji, Jesús síntia ínaaishi. ¹³ Déecucheji licába áabai higuera cabáinai, jáwa lirrúniwai licába cátactani, ne línu licába liyáwoo

libáinaaca, jócalo léerdi liá'a lítau. ¹⁴ Néenee limá higuérarrui:

—¡Jinímina mawiá éejoo líiya jítä mawiá!
Lishínaa éewidenaicoo néemini.

*Jesús yúca templo rícucha ná'a wéndenaica
(Mt 21:12-17; Lc 19:45-48)*

¹⁵ Liáwinaami Jesús ínu Jerusalénra náajcha ná'a lishínaa éewidenaicooca. Quéecha'inaa liwárruacuwai (lishínaa patio ítala liá'a) templo máanuica, néenee licába ná'a wéndenai néeni ya ná'a wénenai léchchoo. Néenee ya ta liúca bináawala jíni. Lináawida nashínaa mésa ná'a cámbianai warrúwa chóniwenairru, ya náarrubai ná'a wéndenai paloma, ¹⁶ jócu línda jiní'eecha bésuneerriu templo rícueji tánashia natéenii. ¹⁷ Néenee léewida nayá limá nalí:

—Jái tánacuwai,
'Núbana jí'inaaminaa cuíta na'óracta'inaa
ná'a quinínama chóniwenai yéenai
cáinabi íta'aa',
ne iyá médani léjta áabai útawi canédibini
shínaa. (Jesús ma nalí liáni ná'a wéndenaica
nachálujuedacala chóniwenai.)

¹⁸ Néemi'inaa liá'a Jesús médani ná'a sacerdote wácanai ya ná'a quéewidacai ley shínaa, néenee namúrru chítashia náiniua'u'inaa Jesús jíni, cáarrucaa nacábacani, níwata quinínama chóniwenai cáarrudau néemi léewidacala, sáicta néemi léchchuni. ¹⁹ Ne catáawaca'inaa, Jesús jiáu lirrícucha liá'a chacáaleeca lishínaa éewidenaicoo yáajcha.

*Higuera máataica míshiyii
(Mt 21:20-22)*

20 Manúlacai'inaami néejoo nabésunacoo higuera júntami, jáiwa nacába jíni míshii lijíchu yáajchau. **21** Néenee Pé'eru, lédacaniu bésuneerricoo, limá'ee Jesúsru:

—Quéewidacai, jicábate, liá'a higuera jimándisiani míshiyii.

22 Jesús éeba'ee:
—Éebida Dios nácu. **23** Ne báqueerri chóniwerri éebidacta liwówa yáajchau Dios nácu éewerri limá lirrú liáni dúulica: '¡Cachéerra, jichánau manuá yáacula!', ya yáawaa léebidaca cháminalibésunacoo léjta limáyu. **24** Tándawa numá irrú quinínama liá'a isátani Dios yúcha, éebidani jái ínucai, ya irríshibiaminaajoni. **25** Ne jáicta isáta iyá Dios, ipérdonaa yáacau jáicta máashii imédani irrúwacoo, quéewique'e isálijinaa yáairri áacai liméetuaque'e ijíconaa léccchoo. [**26** Ne jóctaca ipérdonaa, chacábacanaa isálijinaa yáairri áacai jócai lipérdonaa ijíconaa léccchoo.]

*Liá'a wánacaalacta Jesús shínaa
(Mt 21:23-27; Lc 20:1-8)*

27 Liáwinaami liáni néejoo Jerusalénra. Nácula Jesús jínaniu templo rícu, jáiwa narrúniu lirrúi náa'a sacerdótebini wácanai, náa'a quéewidacai ley shínaaca, ya náa'a salínaica, **28** ya nasáta néemiu wáni:

—¿Tána wíteeshiyu jiúqueda nashínaa náa'a cawéndacani templo rícu? ¿Tána yáa jírrú wíteeshi jimédau'inaani?

29-30 Jesús éeba'ee nachuáni:

—Nuyá léccchoo nusáta nuéemiu iyá: ¿Tána bánuua Juan Bautístaca, Dios o washiálicuenai? Éeba nulíni. Ne íwacta nulíni, nuyámina léccchoo nuíwaminaa irrú tánashia wíteeshiyu numéda léji liéni.

31 Jáiwa nachánau najútacoo nayá wáacoo: “Ne wamácta lirrú Dios bánuani, limáminaajoo: ‘Néenee, ¿ne tánda jóca éebida lirrúi?’” **32** Ne wamácta washiálicuenai bánuani,” íiwirriminaa chóniwenai wówa wáajcha, quinínama yáine léenaa yáawaiyii, Juan táania yáawaiyi Dios rícueji. **33** Jáiwa néeba Jesúsrui:

—Jócu wáa léenaa.

Néenee Jesús éebai:

—Ya nuyá chajá'a jóca nuíwa irrú tánashia wíteeshiyu numéda léji liéni.

12

*Liá'a licábacanaaca náa'a
catráawajaacanica máashiicanica*
(Mt 21:33-36; Lc 20:9-19)

1 Jesús litáania nalí licábacanaayu. Limá'ee nalí: “Báqueerri washiálicuerri liáabana uva yáanai, jáiwa lirríjcueda litéejii; lichánuu lichúni liárrui limédacta'inaa vino, jáiwa libárrueda áabai torre quéewique'e litúyacani quinínama. Néenee liá nalí jíni lishínaa shínaashiwai áabi tráawajadorbinru, jáiwa liáwai. **2** Léerdi'inaami náawaqueda banácali íta, libánuua báqueerri lishínaa tráawajadorru yáairri liájcha, lisáta náucha ná'a cáabanacani lishínaa cainabi íta'aa,

léenaa liá'a shínaashi éenaaca banácali íta litócani'inaaca. ³ Ne jáiwa nawína liyái, náiinuedaque'ini nabánuani cháaji macáaji rícu sái. ⁴ Néenee liá'a liwácalica libánua báqueerri léenaa, ne liáni nawánani catúca liwítá nácu ya nacáitadeda liyá. ⁵ Libánua báqueerri jáiwa náiinua jíni. Liáwinaami libánua áabi íchabani; ya áabi nabásedani ya áabi náiinuani.

⁶ “Újnibii limáacau lirrú báqueerri: Licúulee, canjínai wérri licábaca. Último libánua liyá lipénsaa lirrúwoo: ‘Cájbami cawáunta nacába liáni nucúleeca.’ ⁷ Ne namá nalíwoo, náa'a cáabananacanica: ‘Lé'inaa léju liáni ríshibierri'inaa liá'a máacaderricoo jáicta máanali lisáljinajoo, wáiinuani washínaa áani quinínama.’ ⁸ Jáiwa'ee nawína jíni, náiinua jíni ya náuca jíni limáashiicaimi bináawala banácali yúcha.

⁹ “¿Ya tána imá irrúwoo tána liméda liá'a liwácali liá'a banácalica? Ya liáminaú líinuaca náa'a cáabananacánica, liámina liá'a banácalica áabirru.

¹⁰ “¿Jóca iliá icábau liá'a Dios chuánica? Limáctaca:
‘Cristo léjta liá'a íibaca nacháninica náa'a camédacaica,
liyá'inaawa íiba chúnsei sáicaca.

¹¹ Liáni limédani liá'a Wánacaleerrica,
ya wayá cárrudenaiu.’ ”

¹² Néenee náa'a wánacaleenai judíobini nawówai'e natée Jesús preso, jiníwata náaca léenaa liméda licábacanaa nanácula. Ne cáarru nayái chóniwenai nácueji, néenee namáaca jíni, ya náawai.

*Linácu liá'a napáidau impuesto
(Mt 22:15-22; Lc 20:20-26)*

¹³ Nabánuua Jesús náa'a áabica fariséobinica ya lishínaa néenaa náa'a Heródesca, quéewique'e nawána limá áabata náucaeque'e linácue jíni. ¹⁴ Nayá janárra ma lirrúni:

—Quéewidacai, wáa léenaa jimáni yáawaiyi, jócalá jínda natée jiwithee jiní cáarrucala jicába chóniwenica, áabenaacala jimédacoo quinínama chóniwenai yáajcha. Jiyá éewiderriu yáawaa léjta Dios máyu'u. ¿Sáicai wérri wapáidacta impuesto lirrú liá'a romano wácalirru, o jócta wapáida? ¿Arrúnaa wapáida o jócuwee wapáidani?

¹⁵ Ne Jesús, yáirri léenaa nawówaicala naméda lirrú máashii, limá nalí:

—¿Tánda iméda nulí trampa? Índa nulí áabai moneda nucába áani.

¹⁶ Natée jíni, ya Jesús ma nalí:

—¿Tána náani léji liérra ya liérra jí'inaa tánerricoo lináni nácu?

Namá'ee néebacani:

—César, romanobini wácali.

¹⁷ Néenee Jesús ma nalí:

—Ne yáa lirrú liá'a César tánashia lishínaa, ya Diosru liá'a lishínaa léchchoo.

Ya liá'a léebau náuchani nacáarrudau wérri néemicani.

*Liá'a nasátau néemiu linácu liá'a
nacáwiactacoo*
(Mt 22:23-33; Lc 20:27-40)

¹⁸ Néenee náau nacába Jesús áabi néenaa náa'a saduceoca. Namá'ee náani náa'a

máanalinica jócani éewa nacáwiacoo mawiá; táda náau nalí namá chá'a:

19 —Quéewidacai, Moisés máacani tánerriu báqueerri washíalicuerri máanalí cainui ya jiní licúulee ruájcha ruá'a línuca, liá'a léenajirrica liwínaminaa línu ruá'a máanirriuca, ná'a'a léenibi jiáinecoo, máaqueñaimicoo léenibiyu liá'a léenajirri máanalimica. **20** Wée sáicai wérri, áitee já'a siete léenajinai, liá'a quéechá nácu sáica cáserriu, jáiwa máanalí jiní jócai máaca licúuleu. **21** Néenee liá'a líshiirricusaica licásau ruájcha ruá'a márñirriuca, liyá chái máanalica jiní máacani licúuleu. Chacábacanaa liá'a báqueerri léenajirri líshiirricusai léccchoo, **22** ya náajcha ná'a'a sieteca; ne jiní wérri éeneerri limáca licúuleu. Néenee máanalí ruá'a líinumica. **23** Wée sáicai wérri, jáicta rucáwiaujoo, nayá náajcha wáacojoo báaniu, ¿Tánashia néenaa náani rúnirri'inaa náani sieteca yéenaimi ruájcha cásenaimiu?

24 Jesús má'ee nalí:

—Iyá yúquenaiu wérri iyáca, jócala yáa léenaa liá'a tánerrico ya liá'a Dios wíteecca. **25** Jáicta máanalini cárwiawai, ná'a washíalicuenica ya ná'a'a íinaca jómuminaa nacásau, ne chámmina nayá léjta ángelbini yéenai áacairra. **26** Léjta jáicta máanalini cárwiawai, ¿Jócu iliá iyá, liá'a cáshta Moisés tánanimica? Moisés cábá'inaami áabai banácali éemacoo liyáca ne jiní bálanaa. Dios má'ee Moisésru: —Nuyá jáa liérra Dios néebidanimi nácu liá'a Abrahámca, ya Isaac

ya Jacob. ²⁷ ¡Ya Dios jócai máanalini shínaa, Dios nashínaa náa'a cáwinica! Tándawa iwítée wérri iyá yúquerriu liyáca. Dios má'ee chá'a áawita máanalini nayá, cáwiniyaca.

*Liwánacaala mawí cawéni wérrica
(Mt 22:34-40)*

²⁸ Lirrúniu Jesúsrubáqueerri néenaa náa'a éewidenai Moisés chuáni éemerrimi Jesús méda yáacau'u chóniwenai yáajcha. Liá'inaa léenaa Jesús eeba nachuáni sáica, néenee lisáta léemiu jíni léccchoo limá'ee lirrú:

—¿Tána náibicha náa'a Dios wánacaalau'u cawénii mawí quinínama yúcha?

²⁹ Ne Jesús ma lirrú:

—Le Dios wánacaalau'u cawénii mawí quinínama yúcha liáni: ‘Israel shínaa chóniwenai, éemite liáni: Wawácali, washínaa Dios, Wawácali Dios bácai rími. ³⁰ Táda arrúnnaa caníinaa jicába jiwácali Dios quinínama jiwówa yáajchau, quinínama jicáwica yáajchau, quinínama jiwítee yáajchau ya quinínama jidánani yáajchau.’ Liyáwa Dios wánacaalau'u cawénii mawí quinínama yúcha liáni. ³¹ Ya liá'a yéerri líshirricu liá'a Dios wánacaalau'u cawéniica cha léjta liáni: ‘Arrúnnaa caníinaa jicába áabi léjta jiyá jájiu.’ Jiní áabai Dios wánacaalau'u mawí cawéniica náuchaja liáni.

³² Néenee liá'a éewiderri Moisés chuáni ma lirrú liá'a Jesúsca:

—Sáicai jimáca, Quéewidacai. Yáawaiyi jimácaa bácai rími Dios, jiní báqueerri mawí liúcha. ³³ Arrúnnaa caníinaa wacába Dios quinínama wawówa yáajchau, ya quinínama

wawítee yáajchau, ya quinínama wacáwica yáajchau ya quinínama wadánani yáajchau. Arrúnaa caníinaa wacába wayácchuniu léjta wayá jájiu. Cawénii mawí náucha ná'a cuéshinai wéemani wáa Diosruni, ya quinínama náucha ná'a áabata náiindani altar ítala.

³⁴ Jesús cába'inaa liá'a quéewidacai ley shínaaca, léeba liwítee sáicaiyu jíni, néenee limá lirrú:

—Jócai déecucha yáaca Dios
wánacaalactalaca.

Néenee ná'a éemenai nayácani, jócu ná'a nawówau nasátau néemiu liá'a Jesúsca.

¿Tána lisálijinaa báinacu sánami liá'a Mesíasca?
(Mt 22:41-46; Lc 20:41-44)

³⁵ Jesús yérri liyáca templo rícu éewiderri liyáca, ya lisáta léemiu:

—¿Tánda namá ná'a quéewidacani ley shínaaca lécala liá'a Mesíasca néenaa ná'a Davidca? ³⁶ Le Davidja liérra, táanierri Espíritu Santo dánaniyu limá'ee:

'Liá'a Diosca limá nushínaa cawánacaalacai:
Jiwáau nulí sáicaquictejica,
cáashia nuwáalia jijínaiu jiájabalau'.

³⁷ ¿Chíta quéewau liá'a Mesíasca David cùuleequi jiníni, liyá jájiu limáni liwácalica? Ná'a chóniwenai, íchabani néemi nawówa yáajchau Jesús chuáni.

Jesús liá najíconaa ná'a quéewidacani ley shínaaca
(Mt 23:1-36; Lc 11:37-54; 20:45-47)

38 Jesús má'ee já'a léewidacta liyáca: "Itúyau náucha ná'a quéewidacani shínaa leyca, ná'a wówenai namáacoo machénita náabala ya natáaque'e sáica nawówa yáajchau plaza rícu. **39** Níiwenai yáarrubaishi mawí sáicaca sinagoga rícu, ya níiwenai liá'a yáarrushi mawí sáitaca ya íyacaishi sáicaica. **40** Ya néda náabana ná'a máanirrinica, nawówaiyu ta ná'a óraca machéni. Nayá rishíbenai'inaa carrúnatabee máanui mawí."

*Ofrenda rushínaa ruá'a máanirriuca ruyá carrúni jináatau
(Lc 21:1-4)*

41 Jesús yéerrite lijúntami ná'aacaja náawaquedani rícu warrúwa nachúnique'e liyú templo, licába liyáca náayu'u warrúwa lirrícula. Íchaba rícubini yáa íchaba warrúwa. **42** Jáiwa'ee ruínu báquetoo máanirriu carrúni jináatau, jáiwa'ee ruácaja rícula chámái moneda rími cobre, jinítai wéni. **43** Néenee Jesús máida lishínaa éewidenaiocco, ya limá nalí:

—Ne yáawaiyi numá irrú ruáni máanirriuca carrúni jináatau yáichoo lirrícula mawí máanui náucha ná'a áabibica; **44** ne yáainai quinínama liá'a sóbrerri nalí, ne ruyá carrúni jináatau ruáni quinínama carrúni jináataiyu ruyáu'inaa.

13

*Jesús íiwadeda linácu liá'a templo
cárralerri'inau
(Mt 24:1-2; Lc 21:5-6)*

¹ Jesús jiá'inaamiu templo rícucha, báqueerri néenaa ná'a lishínaa éewidenaicoo limá Jesúsrus:

—¡Quéewidacai, jicábateja íiba ya cuítamáanui namáni sáiquitani!

² Jesús éeba'ee lirrú:

—¿Jicába náani cuítamáanui namánica? Ne jócai éenaa lichánacu linácula íiba líta'aa wáacoo. Quinínama cáarralerri'inau.

*Jócai icába cáji libéechalau
amáarractala'inaa cáinabi
(Mt 24:3-28; Lc 21:7-24; 17:22-24)*

³ Jáiwa náawai awáca íibirra jí'ineerri Olivos, yéerri templo júntami. Jesús wáairriu ya Pé'eru ya Santiago ya Juan ya Andrés nasátani néemiu báawacha ⁴ chacálita'inaa libésunau jiliérra, tánashia lishínaa señal liá'a bésuneerri'inaacoo urrúniquictacani.

⁵ Jesús éeba'ee limá'ee nalí: “Cá'wa yúchaujoo jiní béecha chálujueda iyájoo.

⁶ Jiníwata íinuenai'inaa íchaba ménai nuyája liéni Cristo. Namá'ee nuyája liáni Cristoca, nachálujueda'inaa íchaba chóniwenajoo.

⁷ “Jáicta éemi jináawiu íibana áanijoo ya chaléenii, u'icáarrudau. Arrúnaawa chácami, libésunacoo, ne jócai amáarra újnibi. ⁸ Jiníwata áabi cáinabi íinua yáacaminau áabi cáinabi júnta, ya áabi chóniwenai naméda jináwiu nalí wáacoo, ya cáinabi cúsuu matuínaami, já'inaa ínaaishi. Liyáminaawacábaní quéechanacu carrúnatabeeca.

⁹ “Itúya iyáu; jiníwata ná'a'inaa iyá nalí ná'a wánacaleenaica carrúnatanica ya básaida

iyá sinagoga rícu léccchoo. Nawánaminaa yáacoo nanáneewa ná'a wánacaleenaica ya reybini náneewa éebidacala nunácueji; chámminaá éewa itáania éebidau'u nunácu nanáneewa. ¹⁰ Quéechanacu jóctanaa amáarrajani, liá'a chuánshica wásedeerrica arrúnaa cáiiwanacani quinínama cainabi. ¹¹ Ne u'urrúni iwówa iyá linácue liá'a imánica jáicta néntregaa iyájoo lirrú liá'a carrúnataica. Jáicta nasáta néemiu iyá, imáyu liá'a Dios wánani imáca, jiníwata jócta iyá táania léja liá'a Espíritu Santo táanierri'inaa nalí irrícueji. ¹² Néenajinai wáacoo néntregaaminaa néenajinaiu náiinuaque'inini, ya nasálijinaa néntregaa néenibiu lécchu; ya ná'a néenibica nanáwaminau náiinua nasálijinaiu. ¹³ Quinínama chóniwenai máashii nacába iyá éebidacala nunácu; ne liá'a bárruerrico machácani cáashia quiníctala mawiá, liyáminaá wásedeerri'inau.

¹⁴ “Jáicta icábajoo línuminaa liérra chóniwerri máashiicai wérrica, Dios jínaica. Liwárruaminau Dios íibana licúla, jóctala léewa liwárruacoo, —Liá'a liérrica léemini —, jáicta libésunaú léju liáni, ná'a yéenai Judea rícu, náau awáca íibirra nabáyacoo, ¹⁵ ya liá'a yéerrica líbana lícu jócu limúrru lishínau, jiníwata liyáali éerri carrúnatai wérri'inaaca, cánacau ibáyacoo. ¹⁶ Néenee liá'a yéerri bacháida lícu jócu léejoo líbana néerra liáwaqueda líibalau. ¹⁷ ¡Carrúni jináatani ná'a íinaca máanuini yáawai, ya ná'a wáalenai sáamanai írrenai náini! ¹⁸ Isátau Dios yúcha

jócubeeca uniábi yáajini, ¹⁹ jiníwata liyáali éerrica bájialai cacháninaca, jócai wacábacají líta'aa liéni cáinabi limédanica, jiníminaa mawiá chái. ²⁰ Jóctata Dios wána amáarraitai liyáali éerrica, jiníminata wásedeerriwai; ne amáarraitai nanácueji, ná'a' lishínaacoo liníwanica, jócubeeca carrúni jináata bájiala nayá.

²¹ “Ne jáicta máirri irrú já'a ‘Cristo liéni yáa áani, o icábateni liá'a yáa á'a', u'eebidani’. ²² Jiníwata náinuminaa chóniwenai máinei'inaa nayáca'ee Cristo, ya íiwadedenai chuáni báawachala. Namédaminaa íchaba señal ya méenaami, quéewique'e nachálujueda chóniwenai, áawita néewacta ná'a Dios wínanica. ²³ ¡Cá'wa yúchaujoo! Quinínama liáni nunísani nuíwa irrúi jóctanaa libésunajau.

*Léejuaactacoo Washiálicuerri Dios Cúuleeca
(Mt 24:29-35,42,44; Lc 21:25-36)*

²⁴ “Ne liyáali éerri'inaa, libésunactacoo carrúnatacaica, liá'a cáwiaca lichácaminau, liá'a quéerrica jócai'inaa quéena, ²⁵ ya sáalii cáinenau áacai ya ná'a' quinínama yáinai áacai nachéchinaminau lécchu. ²⁶ Néenee nacábaninaa nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca líinu'inaa sáanai íibeji lichúnícayu lidánaniyu. ²⁷ Nubánuaminaa nushínaa ángelbiniu, náawaquedaminaa ná'a' nushínaa chóniwenica quinínama cáinabi íta'aa, quinínama licúchui rícu liá'a cáinabica cáashia último licúchui rícueji áacairranaa.

²⁸ “Éewidau linácu liáni licábacanaa áicuba báinaca: Jáicta icá'a libáinaa páquiawai wáa léenaa ái urrúni camuí. (Cháwa'ee Israel shínaa cainabi íta'aa). ²⁹ Chacábacanaa, jáicta icábai libésunacoo liá'a nuíwani irrú, yáa léenaa urrúni nuínica, Nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca. ³⁰ Numá irrú yáawaa quinínama liérra bésuneerri'inau yáawaa jóctanaa máanali náa'a chóniwsenaica cábenai liáni bésuneerricoo liyáca. ³¹ Quinínama cainabi ítasai ya éerri rícu amáarrai'inaa, ne nuchuáni arrúnaa licúmpliacoo.

³² “Ne liá'a éerrica ya liá'a hóraaca jiní yáa léenaa, báawita náa'a ángelbinica yéenai áacai, báawita Licúulee. Bácai yáa léenaa liá'a Lisáljinaaca.

³³ “Tanda, arrúnaa iyá cáwitui yáca icábadeda iyáca, jócta yáa léenaa chacálisnia nuínujoni. ³⁴ Chái cábacanaa léjta báqueerri washiálicuerri, yáairrictau liyácani bájirra cainabi ítala, licárgueda lishínaa tráawajadorbiniu natúyaque'e líibana. Bácaina nabánua natráawajaaca ya libánua liá'a catúyacai cuíta núma cáberri liyá línuquicta. ³⁵ Chacábacanaa, cáwitui yáca, jócta yáa léenaa chacálisnia nuínojoni nuyá cuíta wácalica, jócta samásamanaa, jócta báewami táayebé, jócta á'a cawáamai máidactaca, jócta manúlacaiba; ³⁶ jócubeecha nuínu walíqueda nuínu'inaacu máinei iyáca. ³⁷ Liéni nuíwani irrú, nuíwani irrú quinínama: ¡Cáwique'e ituí yáca quinínama!”

14

*Nacúmida yáacau nawínaque'e Jesús preso
(Mt 26:1-5; Lc 22:1-2)*

¹ Cháucta chámái éerri liyáali lishínaa sáictacta nawówa lijí'inaa pascuaca, náayacta'inaa liá'a páanica jócai múrracau. Ná'a nawácanaica, ná'a sacerdótebinica ya ná'a quéewidacani ley shínaaca náawacau natáania nalí wáacoo, chítaśia néewoo nawínaque'e Jesús natéequ'e cuítá manúmai rículani, númashi yúwica nácueji ya náinuaque'inini. ² Ne áabi má'ee:

—Jócaita fiesta éerdi rícu, jocubeecha íiwirri chóniwenai wówa naméda máashii.

Báquetoo íinetoo nuádeda juménibee Jesús nácu

(Mt 26:6-13)

³ Jesús yáairriu Betániala, Simón íibana néerra, liá'a Simónca wáalierrimite lepra; nácula liwáau mésa nácula, ruínú báquetoo íinetoo índechoo áabai frasco alabastro yúsai cashiámuí juménibeeyu jí'ineerri nardo liyáwoo, cawéni wérri. Lisúwirria liá'a frascoca léewaque'e liméecucoo ya linuádeda liá'a juménibeeca Jesús wíta nácu. ⁴ Áabibi ná'a yéenei néenee íiwirrini wówa, namá'ee nalí wáacoo:

—¿Táda namáshida liá'a juménibeeca?

⁵ Éewerricka wawéndaca áabai camuítá liwéni liá'a tráawajjuca, quéewique'e nayúda ná'a carrúni jináatanica.

Ya táania máashii runácula ruá'a íinetoooca.

⁶ Ne Jesús má'ee:

—Imáacani; ¿tánda ijódiani? Liáni rumédani nulí sáicai wérri. ⁷ Ne ná'a carrúni jináatanica arrúnaa iyá íibi, ya éewani iméda irrú sáicai táshia éewacta jiníni; ne nuyá jócai'inaa nayá íibi mamáarraca. ⁸ Ruáni íinetoooca le ruénani rumédacaja liáni: Rujúsueda nunácu juménibee jóctanaa naquéni nuyá. ⁹ Ne yáawaiyi numá irrú, táshia nácucha cáinabi jíni táshia náiwadedacta liá'a chuánshica wásedau'inaacoo, natáaniaminaa runácu ruá'a íinetoooca liá'a rumédanica, chámminaa nedacanicoo runácujo.

*Judas fréserri léntregaa Jesús
(Mt 26:14-16; Lc 22:3-6)*

¹⁰ Judas Iscarioteca, néenaa ná'a doce éewideneu, yáairriu licábaca nawácanai ná'a sacerdótebinica quéewique'e chítashia léewoo'u léntregaa nalí Jesús. ¹¹ Néemi'inaami, síita nawówa ya nafrésia náa lirrú warrúwa liá'a Judasca, liyá prínsipierri limúrru liyáalimi sáica léntregaaque'e Jesúsca.

*Liá'a santa cena Wawácali shínaaca
(Mt 26:17-29; Lc 22:7-23)*

¹² Quéechanacu áabai éerri liá'a fiestaca náayacta liá'a páanica jócai náarru limúrracau'u, quéecha'inaa náiinua liá'a cordéroca pascua shínanaaca, ná'a éewidenaicoo nasáta néemiu Jesús:

—¿Tanácula jiwówai jiyá jíni wáacoo waméda liá'a íyacashica pascua shínaaca jírru jíni?

¹³ Néenee'e libánua chámata lishínaa éewidenaicoo ma nalí:

—Yáa namówai lirrícula liá'a chacáaleeca. Néeni íinujoo báqueerri washiálicuerri téerri áabai cántaru shiátai; yáau liánai, ¹⁴ táshia liwárruactau jíni, imá lirrú liá'a cuíta wácalica: ‘Liá'a quéewidacai lisáta léemiu: ¿Tanácucha liyá jíni liá'a cuartoca nuyacta'inaa nushínaa éewidenaicoo yáajchau pascua íyaninaaca?’ ¹⁵ Liyá liyadaminaa irrú liá'a piso áacaica áabai cuarto máanui, ichúnini ya listo náayacta'inaa cena. Iméda árra quinínama liá'a arrúnai'inaa wáayaca.

¹⁶ Néenee náa'a éewidenaicoo jáiwa náawai chacáalee rícula. Náiinu quinínama léjta Jesús máyu'u nalí, ya naméda liá'a cenaca pascua shínanaaca.

¹⁷ Quéecha'inaa samáacai, línu liá'a Jesúsca cuarto rícula lishínaa doce éewidenaicoo yáajchau. ¹⁸ Nácula'ee nawáacoo náayaque'e Jesús má'ee nalí:

—Yáawai'inaa numá irrú, ái báqueerri íibi já'a íyeerri nuájcha éntregueerri'inaa nuyá náiinuaque'e nuyá.

¹⁹ Néenee máashii nawówai náa'a éewidenaicoo nasáta néemiu liyá bácainaa namá'ee:

—¿Nuyáminaani? Báqueerri ma léccchoo: —¿Nuyáminaani?

²⁰ Jesús ma nalí:

—Báqueerri íibi iyá doceca íyeerri nuájcha lirrícu liáni mitájiaca. ²¹ Nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca, íinuerri Dios néenee yáairri'inau máanalica léjta litánau'u

Dios chuáni rícu. Ne máashii wérri lijiácoo lirrú liá'a washiálicuerri leejueda'inaa náiinua nuyá. Sáictaminaata jíni jóctata lijiáwai liá'a washiálicuerrica cáinabi íta'aa.

²² Nácula náaya ná'a éewidenaicoo liájcha liá'a Jesúsca, liwína páani, liá Diosru sáicai linácu liá'a páanica. Linís'a'inaa liá Diosru sáicai linácu liá'a páanica, litúcuedani liá nalí, limá'ee:

—Íyau, nuíinää waliérra.

²³ Néenee liwína vino áabai báasu liá Diosru sáicai linácu. Linís'a'inaa liá Diosru sáicai linácui, liá jíni nalí náiirra quinínama báasu rícueji. ²⁴ Limá nalí:

—Liáni wówerrí limáaca nuírranacáalani, nuádedani'inaa íchaba jíconaashi nácueji. Liyú liáni íirraica, numéda nuyá léjta Dios máyu'u numédaque'ini quéewique'e numéetua íchaba jíconaa. ²⁵ Yáawaayii numá jóca nuírra liábi liá'a uvaca mawiá ne liyáali éerri'inaajoo nuírra liábi liá'a wáaliica chaléeni áacairra Dios wánacaalactalaca.

Jesús íiwa Pé'erurru libáyaque'e lináawa liá'a Jesúsca

(Mt 26:30-35; Lc 22:31-34)

²⁶ Quéecha'inaa narrába áabai shímashi, jáiwa najiáu cuíta lícucha náau áabai dúuli néerra jí'ineerri Olivos. ²⁷ Néenee'e Jesús má'ee nalí ná'a éewidenaicoo:

—Quinínama iyájoo yúrrucuedaminaajoo iwówaujoo nunácueji wáalee táayee, imáaca nuyá bácai, jiníwata jái tánacuwai wanácu: 'Nuíinuaminaajoo léju liá'a pastorcojoo,

náju náa'a ovejaca nacáarraliaminaujoo.'

²⁸ Ne quéechanacu jáicta nucáwiaujoo, nuáuminaajoo ibéechajoo Galilea rículajoo.

²⁹ Néenee'e Pé'eru má'ee Jesúsru:

—Áawita náurrucueda nawówaujoo quinínamacajoo namáaca jiyá bácai, nuyá jócajoo'inaa.

³⁰ Néenee'e Jesús éeba'ee Pé'eru chuáni:
—Yáawaiyii numá jirrú jiyá, wáalee táayee,
jóctanaa limáida chámachu liá'a gáayuca,
jibáya jináawaujoo matálichujoo nunácueji,
jócalo yáa léenaa nunácu.

³¹ Ne limá'ee Jesúsru danáanshiyu mawí:

—Áawita rúnaa máanalí nuyá jiájchajoo, jóca
nuéjoo nubáya jináawa mawiá.

Quinínama cha namácai.

Jesús óreerri Getsemaní néeni

(Mt 26:36-46; Lc 22:39-46)

³² Jáiwa náawai chaléeni jí'ineerri Getsemaní.
Jesús ma lishínaa éewidenaicoorru:

—Iwáayu íchaitaa áani nácula, nuáu
nu'óracoo.

³³ Ya litée Pé'eru, ya Santiago ya Juan, ya
néenee lisíntia bájiala máashii liwówa cáiwi
licábacoo léccchu. ³⁴ Limá nalí:

—Nusíntia nácuu máashii máanalicai.
Imáacau áani, úwa imáajoo.

³⁵ Liyáalimi Jesús yáu libéechalawoo
mawí, litájiau cáashia lináni dúnú cainabi,
lisáta'eewoo Dios yúcha, jócubeecha línda
carrúni jináata limédacoo bájiala. ³⁶ Á'a
li'óractacoo limá'ee: Nusálijinaa, jiyá éewerri

jiméda quinínama: Jéda nútacha liáni carrúnatai wérrica; ne jócubeecha jiméda léjta nuwówau'u, ne jimédaque'e léjta jiówawau'u. **37** Néenee léejuawai chaléeni nayáctalaca ya línu nanácu máainai. Limá'ee Pé'erurru:

—Simón, ¿jimáa jiyáca? ¿Jócu wíta áabai hóraa jéewa jiyá cáwi jitálideda nuyá? **38** Arrúnaa cáwi iyáca ya i'orau, quéewique'e jócubeecha licáu irrú liá'a máashiica. Iyá sáicai iwówa, ne fínaa wáneerri cáarru iyá.

39 Ne liáu báaniu, ya li'orau lirrípitia liyája chuánshicaja. **40** Néenee léejua'inau báaniu, línu nanácu ná'a éewidenaicoo báaniu máainai, jiníwata dajuishi báya wérri natuí. Jiní náa léenaa namá lirrú. **41** Léejoo matálachu, ya limá nalí:

—¿Isíguia imáaca ya iwówa íyabacoo? Cái ája árra, línu léji liárra hóraaca Nuyá Washiálicuerri Dios Cúuleeca néntregaani'inaa nacáaji ricúla ná'a cajíconaanica. **42** Ibárroo, wáawai; ái urrúnicaí liá'a éntregueerri'inaa nuyá nujínairru.

*Natée preso liá'a Jesúsca
(Mt 26:47-56; Lc 22:47-53)*

43 Jesús táania'inaa liyá újni'ii, línu néerrai liá'a Judasca néenaa ná'a doce éewidenaicoo, íchabani chóniwenai yáajcha índenai espada ya áicuba. Ínuenai nawánacaala nácu ná'a sacerdote wácanica, ná'a íiwadenai Moisés chuáni, yá'ee ná'a salínaica. **44** Liá'a Judasca éntregueerri nalí Jesús linísá líiwa nalí chítashia quéewo'oo náa léenaa Jesúsqui jíni:

—Léju liárra nushíshi linánijoo, liyáwa léju liárra. Iprésudani itée sáicani.

⁴⁵ Líinu'inaa liá'a Judasca, lirrúniu Jesúsru madéjcalicunaa limá lirrú:

—¡Quéewidacai!

Néenee lishíshi jíni. ⁴⁶ Linísá'inaa lishíshiqui jíni, néenee nawína jíni natée preso jíni.

⁴⁷ Néenee báqueerri néenaa yáainai néeni, lijéda lishínaa espada líimanaca licúchau, jáiwa líju le jiliá'a sacerdote wácali shínaa chóniwerri tráawajairri lirrú liwíchua liwíbai. ⁴⁸ Ya Jesús lisáta léemiu náa'a chóniwenaca:

—¿Tánda índa espada ya áicuba quéewique'e iwína nuyá preso, jicá'a liá'a máashiicaica? ⁴⁹ Éerri jútainchu nuyá yáajcha nuéewida iyá lirrícu liá'a templo máanuica, jócai iwína nuyá preso. Ne liáni imédani iyáca léjta limáyu'u liá'a Dios chuánica.

⁵⁰ Néenee quinínama náa'a lishínaa éewidenaco namáaca jíni liá'a Jesúsca nacánacau liúchai. ⁵¹ Ne báqueerri icúlirrijui yáau liánai, dájiderriu áabai éeyaishiyyu. Ne liárra jáiwa nawína jíni. ⁵² Ne liyá jáiwa liwáseda lishínaa éeyaishimiwai jáiwa licánacau jushícái.

*Jesús náajcha náa'a judío wácanica
(Mt 26:57-68; Lc 22:54-55,63-71)*

⁵³ Natée Jesús lirrú liá'a sacerdote wácalirru, ya náawacau quinínama náa'a wácanica sacerdótebinica, náa'a salínaica ya náa'a quéewidacanica ley shínaaca. ⁵⁴ Pé'eru yáau líshiirricu déecuchata, cáashia líinu patio ítala

lishínaa cuíta liá'a sacerdote wácalica, ya jáiwa limáacawai náajcha ná'a catúyacani templo, licámudau liyá chichái téiji.

⁵⁵ Ná'a sacerdótebini wácanica ya quinínama nawácanica, namúrru'e chítashia quéewau'inaa cajíconaa nalí Jesús náiinuaque'inini; ne jócai jiáu nalí léjta nawówau. ⁵⁶ Jiníwata báawita namá íchaba ne jócai yáawaiyi, namá'ee nalí wáacoo bácainaa.

⁵⁷ Áabi bárroo namáca újnii namé'e nanúma yúbicau:

⁵⁸ —Wayá éemenai limáca: ‘Nuyá cáarralerri’inaa liáni temploca namédani ná'a washiálicuenica, ya matáli éerri nubárrueda áabai ya jócai namédacala ná'a washiálicuenica.’

⁵⁹ Ne jiní éewiderrini liá'a namánica.

⁶⁰ Néenee liá'a sacerdótebini wácanica libárroo béewami nalí quinínama, ya lisáta léemiu liá'a Jesúsca:

—¿Jiní éebaca? ¿Tána léji liéni namáni nayá jáica jiyá jiní?

⁶¹ Ne Jesús máacau manúma, jiní éebacta; jiníwata ná'a ca léenaa jócu liwáalia ítalashi. Liá'a sacerdótebini wácanica léejoo lisáta léemiuni:

—¿Jiyá jiliérra Mesías, liá'a licúulee Dios sáicaica?

⁶² Jesús ma lirrú:

—Jajá, nuyá. Ya iyá icábaminaajoo nuyá Licúulee liá'a Washiálicuerrica wáairriu chéni sáicaquictejica liá'a Dios cadánani wítee, ya línu sáanai íibeji.

63 Néenee liá'a sacerdótebini wácanaica jáiwa lishírricua líbalawai liwówau limáca fiwirricala liwówa, ya limá'ee:

—¿Tána arrúnaa warrúnaacai nacábaque'e mawí jíni? **64** Iyá éemenai limá chuánshi máashii Dios nácu. ¿Chítá icábau jiníni? Quinínama namá cajíconaacalani ya arrúnaacala máanalicaní.

65 Áabibi chánau nawísadacani, ya nabáya lituí ya nabásaida liyá, namá lirrú:

—Jiácta léenaa tánashia básaida jiyái!

Ya náa'a catúyacani templo nabáseda lináni.

Pé'eru báyeerri jócala licúnusia Jesúsca

(Mt 26:69-75; Lc 22:56-62)

66 Nácula Pé'eru yáa liyáca cáinacula patio íta'aa, néenee ruínu ruá'a báquetoo néenaa ná'a sacerdote wácali shínaa chóniwénai néeni sána yáca. **67** Rucába'inaa Pé'eru nábeerri liyáca chichái dáninacu, néenee'e rucába'ee lirrú rumá'ee lirrú:

—Jiyácani yáairrimi liájcha léccchoo liá'a Jesús Nazaret sáica.

68 Ne Pé'eru báya jíni limá'ee:

—Jócai nucúnusia liyá, jiní nuá léenaa liá'a tánashia jitáaniaca.

Néenee lijiáu bináawalai cuíta núma licúla néenee gáayu máidai. **69** Rucába'inaa lirrú báaniu ruá'a chóniwetooca, néenee rumá nalí ná'a yáinai néerra:

—Léwa báqueerri néenaa liárra náa'a yéeneemi Jesús yáajcha.

70 Néenee Pé'eru léejoo libáya báaniu jíni liá'a Jesús náwa. Íchaitaa rími liáwinaami, náa'a yáainai néerra namáwee Pé'erurru báaniu:

—Yáawaiyii, jiyá báqueerri néenaa, níwata jiyá Galilea sói léccchoo, jitáaniacala léjta nayá.

71 Néenee'e lijúrawai límá'ee:

—Dios cástigaa nuyá jócta numá liá'a yáawaiyiica. “Dios yáa léenaa jócai nucúnusia liá'a washiálicuerrica chái itáania iyá nácu”.

72 Liyáalimi já'a, gáayu éejoo límáida báaniu. Néenee'e líinu Pé'eru liwíta lículai liá'a chuánshica Jesús mánimi lirrú:

—Jóctanaa gáayu máida chámachu, jibáya nunáawa matálachu.

Ne lédacani'inau linácu liáni, néenee líchai.

15

Jesús Pilato náneewa (Mt 27:1-2,11-14; Lc 23:1-5)

1 Jucámarra'inaami liácuwai, nawáca yáacau náa'a sacerdótebini wácanica náajcha náa'a salínaica ya náa'a quéewidacaní ley shínaaca, quinínama judío wácanica. Ya natée Jesús libáji rícuu, jáiwa néntregaa jíni Pilatorru.

2 Pilato sáta léemiuni:

—¿Jiyá jiliérra rey judíobini shínaaca?

—Jiyái máca, —Jesús éeba'ee.

3 Jiníwata sacerdótebini wácanica náani nalít'a'aa íchaba chuánshi, **4** Pilato éejoo lisáta léemiuni:

—¿Jiní jéebacta? Jicába chítašhia mánaba najútacoo jíni.

⁵ Ne Jesús jócai éeba lichuáni; jáiwa'ee Pilato cáarrudawai.

*Jesús nawána náiinuaca
(Mt 27:15-31; Lc 23:13-25)*

⁶ (Nuwówai nuíwa irrú áabai chuánshi rími). Lijútainchu liá'a fiestaca jí'ineerri pascua, Pilato wáseda nalí náa'a judíobinica báqueerri preso tánashia nasátani. ⁷ Ái báqueerri cuíta manúmai rícula já'a jí'ineerri Barrabás náajcha náa'a limánabacaca, íinuenai chóniwenai lirrícu liá'a jináwiua namédani náajcha náa'a gobierno shínaa chóniwenai, ya náiinua báqueerri chóniwerrite. ⁸ Néenee narrúni'inau Pilatorru náa'a chóniwenai íchabanica, néenee nasáta limédaque'e nalí léjita liwítee séewirrinaa. ⁹ Néenee Pilato má'ee nalí:

—¿Iwówai nuwáseda irrúni liá'a Judíobini shínaa reyca?

¹⁰ Pilato liáca léenaa náa'a sacerdótebini wácanica, néejueda Jesús lirrú cadénica nayá. ¹¹ Ne náa'a sacerdóteca wáneenai nacáarraliacoo náa'a chóniwenaina quéewique'e nasáta Pilato wáseda sáica mawí liá'a Barrabásca. ¹² Néenee Pilato má'ee nalí báaniu;

—¿Tánawa iwówai numéda liájcha liá'a imáni liá'a imáni nácucha judíobini shínaa reyca?

¹³ Néenee namáidada báaniwai namá'ee:

—Jíinua cruz nácuni!

¹⁴ Néenee Pilato má'ee nalí:

—¿Tánawa máashii limédai?

Ne namáidada danáanshiyu mawí namá'ee:

—Jíinua cruz nácuni!

15 Néenee Pilato wówai limáacacoo sáica chóniwenai yáajcha, néenee liwáseda nalí jíni liá'a Barrabásca. Néenee'e liwána nabásá liyá danáanshiyu mawí liá'a Jesúsca. Nanísainaa nabásaquí jíni, néenee'e liá nalí jíni quéewique'e máanalí cruz nácuni.

16 Néenee náa'a soldádoca nanísainaa natée Jesús lítala liá'a cuítá wérrica shínaa bináawaca, néenee náawaqueda yáacuwai náa'a soldado íchabani mawí. **17** Néenee nasúwa lirrú liá'a lílibala quírrai wérrica léjta rey iibala, jáiwa'ee nanísainaa nayáaquí jíni liá'a túwirrica macájcuiyu újni corónaca, nasúwa liwíta nácu jíni. **18** Néenee'e ya ta nachána namáidadaca namá'ee lirrú:

—;Yáali, Judíobini shínaa Rey!

19 Nanísainaa natáa lirrúi jíni, néenee nabáseda náacoo jíni liwíta nácu varayu, nawísadani náacoo natúyau náacoo náurru íta'au lirrú naméda náacoo lirrú nacáidaque'inini. **20** Nanísainaa nacáidaqui jíni, néenee namídu lílibalami liá'a quírrai wérrica néenee nasúwa lirrú le jiliá'a lílibalaca. Néenee natée jíni náiinuaque'e cruz nácuni.

Jesús natáatani'inaa cruz nácu

(Mt 27:32-44; Lc 23:26-43)

21 Báqueerri washiálicuerri Cirene néenee sái, jí'ineerri Simón, liá'a lisálijinaa liá'a Alejandro ya Rufo, iínuerri bacháideji. Libésuna'inaamiu á'a, nawána litée máashiiyu Jesús shínaa cruz. **22** Natée Jesús áabai sitio jí'ineerri Gólgota (wówerri limáca: "iyájimi yáarru"); **23** Náa lírra vino éewiderriu mirra

yáajcha, áabai debé cáiwibeeyuca, jí'ineerri mirra, ne Jesús jócai líirra náuchani. ²⁴ Ne jáiwa natáata jíni. Ya ná'a soldádoca jáiwa nachújida nalí wáacoo líibalami liá'a Jesúsca, nacába tánashia natée nalí wáacuwai.

²⁵ Manúlacaiba las nueve natáata'inaamini liá'a Jesúsca. ²⁶ Ya nachánaa áabai letra cruz nácu wówerri limáca tándashia nácueji náiinua jíni, limá: “*Rey judíobini shínaa*”.

²⁷ Liájcha natáata chámata máashiinini léccchoo, báqueerri sáicaquicteji ya báqueerri apáuliquicteji. [²⁸ Cha licúmpliacoo liá'a tánerricoo: “*Naníquini náiibi ná'a máashiinica*”.]

²⁹ Ná'a bésunenaicoo náacoo nacáita liyá, nacúsuda nawítau ya namá lirrú:

—Jéemite, jiyá cáarralerri templo ya matáli éerri jinácuda báaniu wáni, ³⁰ Jiwásedateu jiyá jájiu ya jiúrrucloo cruz nácula!

³¹ Chacábacanaa nacáida liyá ná'a sacerdótebinica wácanica ya ná'a quéewidacani ley shínaaca. Namá'ee: —liwáseda áabi, ne liyá jájiu jócai éewa liwásedacoo. ³² Jiúrrucloo cruz nácula liá'a Mesíasca, Rey Israel shínaa, quéewique'e wacábacani ya wéebidaque'ini! Ya ná'a chámataca táatenaicoo liájcha nacáitade liyá.

Jesús máanalica

(Mt 27:45-56; Lc 23:44-49)

³³ Ne wówai'inaami wíyaicumí cái, quinínama cainabi máaquerriu catáwaca cáashia las tresca. ³⁴ Liyáali hóraami Jesús máidada cadánani: “Eloi, Eloi, ¿lema sabactani?”

(wówerri limáca: “Nushínaa Dios, nushínaa Dios, ¿Tánda jimáca nuyá bácai?”)

³⁵ Áabi náa'a yéenai á'a, néemini namá'ee:

—Éemite, máiderri liá'a íiwadedeerri Dios chuáni Elíasca.

³⁶ Néenee báqueerri néenaa jáiwa licánacawai, jáiwa lisábida áabai esponja vino ijíshiiyu, libájini báju shitúwa juáta lícu, jáiwa lidúcua Jesúsrú jíni quéewique'e líirracani, limá'ee:

—Imáacani, wacába Elías íinucta liúrrucueda cruz nácuchajoni.

³⁷ Ne Jesús jáiwa limáídada cadánani wérri, jáiwa máanali jíni. ³⁸ Ne liá'a cortinaca templo núma lícu sáica jáiwa lishírricuawai béewami cáinacueji áacairra. ³⁹ Liá'a wánacaleerri romanoca, yéerri Jesús júntami, licába'inaa máanali Jesús, limá'ee:

—Yáawaiyi liéni washíalílicuerrica Dios Cúulee.

⁴⁰ Lécchoo ái áabi íina já'a cábenai nayá déecucheji; náiibi ruyá ruá'a María Magdalena, María litúwa liá'a Santiago líshiimica ya José, ya Salomé. ⁴¹ Náani íinaca yáainaiu Jesús yáajcha ya nayúda liyá quéecha'inaa liyá Galilea néeni. Ái áabi mawí já'a áani íchaba áabi yéenaiu liájcha Jerusalén néerra.

Jesús naquénini

(Mt 27:57-61; Lc 23:50-56)

⁴² Jesús máanali'inaami liyáali éerrica náa'a judíoca nachúnicta quinínama nayáca liá'a éerrica sábadoca, liwówai limá walí, libéecha liá'a éerri nawówa íyabactacoo,

táda samáabee béecha. ⁴³ Jáiwa, báqueerri washiálicuerri Arimatea sái jí'ineerri José íinuerri. Liá'a Joséca wánacaleerri áacai náiibi ná'a wánacaleenai judíobini, néenderri Dios wánacaalau'u lécchoo, jócai cáarrunaa wárruacoo Pilato néerra lisátaque'e liúcha Jesús náanaimi. ⁴⁴ Néenee Pilato cáarrudau léemi jáica máaanali liá'a Jesúsca néenee limáida lirrú liá'a soldado wácalica lisátaque'e léemiu liyá jáicta máanalí jíni. ⁴⁵ Jáyaali soldado wácali íiwa lirrú jíni, néenee Pilato línda áabi éntregaa Josérruni Jesús náanaimi. ⁴⁶ Néenee José wéni bájirra wáarruma mawíyii cawénica. Liúrrucloo Jesús cruz liúcha jíni, linís'a'inaa lidájidaqui jíni, néenee libáyani útawi rícu wáalii jíni naquénini íiba íibi. Linís'a'inaa libáya útawi rícu jíni, néenee liwówaneda áabai íiba libáyaque'e útawi núma. ⁴⁷ Ruá'a María Magdalena ruájcha ruá'a María José túwaca nacábani liá'a namáacactacani.

16

Jesús cáwiactau (Mt 28:1-10; Lc 24:1-12)

¹ Libésuna'inau liá'a éerri nawówa íyabactacoo, ruá'a María Magdalena, ruájcha ruá'a María Santiago túwaca ya ruá'a Saloméca, nawéni juménibee náaque'iu najúsua Jesús náanai nácuni (jócubeecha máashii líisaani).
² Domingo manúlacaiba wérri, cáiwia wáalii jiácuwai, náau útawi néerra. ³ Namá'ee náacoo nalíwaacoo:

—¿Tána wówanaida walí útawi núma rícucha liá'a íibaca?

⁴ Ne nacába'inaa nabéechau, nacába liá'a íibaca shírruerriu liárru rícuchau liá'a íiba máanui wérrica. ⁵ Néenee nawárrua'inau útawi rícula, nacába báqueerri icúlirrijui wáacoo liyáca sáicacaquictejica wáaliерri líbalau cabálai díirrirri néenee nacáarrudau bájala. ⁶ Ne limá nalí:

—O'icáarrudau. Imúrru imácoo liá'a Jesús Nazaret sáica liá'a náiinuanimi cruz nácu. Ne cáweerriwai, jiní áani. Icábateni áani namáacactamicani. ⁷ Yáa namówai, íiwa nalí ná'a lishínaa éewidenaicoo ya Pé'erurru léccchoo: ‘Liácalau nabéecha Galilearra. Icába néerrajoni, léjta limáyu'umi irrúni.’

⁸ Néenee najiáu nacánacacoo útawi yúcha ná'a íinaca, níwata chéchineneu, nacáarrudacalau. Jiní namá áabirru jiníwata cáarrucaa nayá.

Jesús íyaderriu María Magdalenarru

[⁹ Quéecha'inaa Jesús cáwiacuwai domingo manúlacaiba wérri, líyadau rulí quéechanacu ruá'a María Magdalenaca, lijédanimi yúcha siete espíritu máashiini. ¹⁰ Néenee ruáu ruíwa nalí ná'a yéenaimi Jesús liájcha ná'a máashiini wówa íchenaica. ¹¹ Néemi'inaa cágicaa Jesús báaniu rucábacalani, ne nayá jócai néebida rulí.

*Jesús íyaderriu chámata lishínaa
éewidenaicoo
(Lc 24:13-35)*

12 Liáwinaami, Jesús íyaderriu nalí áabaiyu nalí ná'a chámata limáanabaca yéenaimi liájcha yáaineu náacoo náibayu bacháidala.
13 Néenee néejoo náaque'iu náiiwa áabi apóstolu Jesúus yáajcha, ne nayá jócai néebida nalí lécchoo.

*Jesús íiwacta nalí ná'a apóstoluca
namédaque'e léjta liwówau'i
(Mt 28:16-20; Lc 24:36-49)*

14 Liáwinaami, Jesús íyadau nalí ná'a once éewidenaicoo nalí já'a nácula náaya nayácacaa, néenee licáita nayá cháuctacaa néebidaca ya cabálincala nawówa níwata jócai néebida nalí ná'a cábeneemi licáwiacoo.
15 Néenee limá nalí: "Yáau quinínama cáinabi íiwa liáni chuánshica wásedeerri'inaa quinínamarru. **16** Tánashia éebiderri liá'a chuánshi sáicaicojoo libáutisacoo, liámina Dios néerra, ne tánashia jócai éebida liá'a chuánshijoo, jócani liwásedaujoo, liúcaminau máashiiquictalaca. **17** Namédaminaa léju liáni, ná'a éebidenai nuchuáni: Nuví'inaa nácu najédaminaa espíritu máashii chóniwenai yúchajoo; natáaniaminaa chuánshi wáaliuyujoo; **18** Nawínaminaa áai nacáaji rícujoo; ya náiirracta'ee méenaami máanalicaica, jócuminaa máashii liméda nalíjoo; ya mawí'inaajoo jáicta nachánaminaa nacáajiu nanácu ná'a bálineneecoo sáicaminaa nayájoo."

*Jesús ürrerriu áacairra
(Lc 24:50-53)*

19 Linís'a'inaa litáania náajcha liá'a Nawácali Jesúsc'a, néenee linácudawai narríshibia áacairra jíni, liwáau Dios éemanacu sáicaquictejica, wáaque'e léenaa Dios máaca liyá áacai wérri. **20** Néenee najíau ná'a' éewidenaicoo náiiwa liá'a chuánshi sáicaica matuínaamirru. Liyá Nawácali yúda nayá líyadaque'e quinínamarru lichuáni sáicai nayú ná'a' méenaami libánuani lichuáni yáajchau. Chácajani.]

**Liá'a Chuánshi Dios Shínaa
Achagua Partial NT [aca] -Colombia 2013**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Achagua

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
89800e26-7a01-5d4e-9138-09f536d25dde